

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 Zl. mit Zustellgeld 4.80 Zl. Bei Postbezug monatl. 4.89 Zl. vierteljährlich 14.66 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zl. Danzig 3 G. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Danzig 10 bzw. 80 Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbildung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postfachstellen: Polen 202 157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 287

Bromberg, Freitag, den 15. Dezember 1933

57. Jahrg.

## Balkan-Politik.

### Vor der Bildung eines neuen Balkanblocks?

Die Diplomaten sind nicht nur in Westeuropa aus der verhältnismäßigen Ruhe ihrer handwerklichen Routine aufgeführt worden. Die Ereignisse, die sich um Genf herum seit dem 14. Oktober abgespielt haben, und die sowohl in Paris wie in Rom und London eine neue politische Geschäftigkeit in Bewegung setzten, haben ihre Wellen bis nach dem äußersten Südosten Europas getragen. Man bereitet sich vor, um auch von dieser Ecke des Kontinents aus aktiv in die Fragen der Abrüstungspolitik und der von Italien angeführten Reform des Völkerbundes eingreifen zu können. Das bulgarische Königspaar weiß jedoch zu einem dreitägigen Aufenthalt in der südslawischen Hauptstadt Belgrad und ist dort mit besonderen Ehren und einer starken Betonung der politischen Bedeutung dieses Besuchs empfangen worden. Gleichzeitig hat eine Unterredung zwischen dem jugoslawischen Außenminister Dr. Benesch und seinem rumänischen Kollegen Titulescu in Kaschau stattgefunden, die ebenfalls den aktuellen europäischen Fragen galt.

Die diplomatischen Gespräche, die in Belgrad und in Kaschau geführt worden sind, setzen nur eine politische Linie fort, die schon seit einiger Zeit am Balkan zu erkennen ist. Die letzten bemerkenswerten Etappen dieser Entwicklung werden bezeichnet durch den Besuch, den der rumänische Außenminister in der zweiten Oktoberhälfte in Ankara absolvierte, wobei er den türkisch-rumänischen Freundschafts- und Schiedsvertrag unterzeichnete, seine anschließende Reise nach Athen, sowie die Zusammenkunft der Könige von Rumänien und Bulgarien am 2. November in rumänischen Donauhafen Giurgiu.

Diese rumänisch-bulgarische Königsentrevue, ebenso wie der jetzige Besuch des bulgarischen Königspaares in Belgrad lassen erkennen, daß die Einbeziehung des als im Kriege unterlegenen Staates bisher noch außerhalb der im Donauraum entstandenen politischen Systeme stehenden Bulgarien zu den aktuellen Problemen der Südozialpolitik gehört. In Giurgiu, wo es sich um die Herbeiführung eines engeren Verhältnisses zwischen der Kleinen Entente und Bulgarien handelte, sind praktische Ergebnisse in dieser Richtung noch nicht erreicht worden. Man erwartet sie auch nicht unmittelbar von den jetzigen Belgrader Besprechungen. Aber man erhofft von ihnen doch die Herstellung einer Atmosphäre zwischen den beiden slawischen Brüderlichen Völkern, die einmal für die Gegenwart den Frieden auf dem Balkan sicherstellt, dann aber auch für die Zukunft einen freundschaftlichen Ausgleich zwischen den beiden Völkern und möglicherweise eine enge Zusammenarbeit mit allen übrigen Balkanvölkern herbeiführt.

Das Letzte bezeichnet das Endziel der politischen Bewegungen, die sich zurzeit da unten abspielen. Auch Herr Benesch und Herr Titulescu haben in Kaschau von der Bildung eines Balkanblocks gesprochen, der neben der Kleinen Entente stehen und Griechenland, die Türkei, Bulgarien, Rumänien und Südslawien umfassen soll. Nach dem, was über die mit diesem Block verfolgten Absichten bekannt wird, soll er eine Art Garantieverficherung für den gegenwärtigen Zustand auf dem Balkan darstellen. Herr Benesch hat den Grundgedanken der Unverletzbarkeit der derzeitigen Grenzen in letzter Zeit wiederholt festgestellt. Und wenn die Tschechoslowakei auch in einem solchen Balkanblock nicht vertreten sein würde, so wird die von Benesch inspirierte Politik der Kleinen Entente doch auf die beachtlichste Mächtekombination des Balkans abzielen, da ihr ja zwei andere Staaten der Kleinen Entente angehören würden.

Der Balkanblock soll aber auch zur Frage der Völkerbundsreform und der Abrüstung aktiv Stellung nehmen, und es ist kein Zweifel daran gelassen worden, daß die italienischen Reformideen nunweg abgelehnt werden. In der Frage der Abrüstung widersetzt man auf jeden Fall einer Verschiebung des Kräfteverhältnisses, wie es durch die Friedensverträge Europa aufgezungen wurde.

Das Wesentliche der Balkanpolitik, die in den Zusammenkünften und Besprechungen der letzten Zeit eingeleitet worden ist und sich immer deutlicher abzuzeichnen beginnt, ist das Bestreben, den Südosten Europas unter Einbeziehung der türkischen Gebiete von der Politik der westeuropäischen Großmächte abzuhängen, auf die Entwicklung der europäischen Dinge einen direkten Einfluß zu gewinnen und für die Gestaltung der den Balkan in erster Linie angehenden Fragen den Balkanstaaten selbst die entscheidende und maßgebende Rolle zu geben. Es ist nicht uninteressant, aus der südslawischen und bulgarischen Presse zu entnehmen, welche Erwägungen für diese Emanzipationsbestrebungen ausschlaggebend waren. Die Auflösung von den europäischen Großmächten wird deswegen für unumgänglich notwendig angesehen, weil entweder diese Großmächte in den nächsten Jahren in einen kriegerischen Konflikt geraten könnten, in den sich die Balkanstaaten auf keinen Fall verwickeln lassen dürften, wenn sie nicht zugrunde gehen wollten, oder aber daß diese Großmächte sich einigseten und dann den Kleinen Mächten ihren Willen diktieren würden. Gegenüber dieser drohenden Alternative gebe es für die Balkanstaaten nur einen einzigen Ausweg: Verständigung und Zusammenschluß.

## Jugoslawisch-bulgarische Annäherung.

Auß Anlaß der Anwesenheit des bulgarischen Königspaares in Belgrad finden in der jugoslawischen Hauptstadt Banketts und Festlichkeiten statt, an denen die beiden Königspaare sowie die Elite der Gesellschaft der Hauptstadt teilnehmen.

Auf dem Bankett im königlichen Schloß hielten beide Könige Ansprachen, in denen sie in erhebenden Worten das Moment der erneuten Anknüpfung der Freundschaft zwischen den beiden verwandten Völkern unterstrichen und die feierliche Versicherung abgaben, daß sie sich mit allen Kräften bemühen würden, diese Bande zu festigen und die die beiden Völker verbindenden Beziehungen zu vertiefen.

Der bulgarische Ministerpräsident Muschanow machte die ersten offiziellen Besuche und hatte ein längeres Gespräch mit dem jugoslawischen Ministerpräsidenten sowie dem Präsidenten der Skupstina. Längere Zeit konferierte Muschanow auch mit dem jugoslawischen Außenminister Benesch.

### Richtungsgriffspakt auf fünf Jahre?

Im Zusammenhange mit dem herzlichen Empfang, der dem bulgarischen Königspaar in Belgrad bereitet wurde, sind Gerüchte aufgetaucht, daß zwischen den beiden Staaten ein Richtungsgriffspakt auf fünf Jahre abgeschlossen werden wird. Ferner sollen zwischen den beiden Staaten verschiedene wirtschaftliche und kulturelle Probleme gelöst werden. Die jugoslawisch-bulgarische Annäherung hat in

der Türkei und in Griechenland eine gewisse Beunruhigung hervorgerufen, die in dem nervösen Tone der dortigen Presse zum Ausdruck kommt.

## Erste Auseinandersetzung

im japanischen Kabinett.

Die japanischen Blätter melden, daß es bei der Sitzung des japanischen Kabinetts am Montag zwischen dem Finanzminister Takahashi und dem Kriegsminister Araki zu einem heftigen Zusammenstoß gekommen ist. Takahashi kritisierte die Einstellung des japanischen Kriegsministeriums in außenpolitischen Fragen und betonte, daß durch das Verhalten der japanischen Behörden in Mandschukuo und in China eine Schädigung der japanischen Ausfuhr auf diesen Märkten zu verzeichnen sei.

Der japanische Kriegsminister Araki wies alle Vorwürfe Takahashis zurück und betonte, daß nicht das japanische Militär die Verantwortung für die letzten politischen Ereignisse trage, die sich im Fernen Osten abspielten, sondern die Politik der Zivilkabinette, die es nicht verstanden hätten, die Interessen Japans auf andere Bahnen umzulenken.

Schließlich wird mitgeteilt, daß der Kommandant eines japanischen Aufgeschwaders, der bekannte Flieger Yamaguchi, verhaftet wurde. Als Grund der Verhaftung wird angegeben, daß Yamaguchi sich an der faschistischen Bewegung beteiligt hat und angeblich auch an dem Aufschlag gegen den japanischen Ministerpräsidenten Inukai mitgewirkt haben soll.

## Die Anklage des Oberreichsanwalts.

Beweisaufnahme im Reichstagsbrandstifter-Prozess abgeschlossen.

Leipzig, 14. Dezember.

Am Mittwoch begannen im Reichstagsbrandstifterprozeß die Schluß-Plädoyers. Bevor Oberreichsanwalt Dr. Werner das Wort ergriff, um zu dem politischen Teil des Verfahrens Stellung zu nehmen, wurden noch die zwei letzten Zeugen vernommen, und zwar zunächst der Schriftführer Dr. Schach über die Schriftgleichheit der bei Popoff gefundenen sogenannten Peter-Duitungen. Trotz aller Ähnlichkeit besteht keine Identität zwischen den Duitungen und Popoffs Schrift. Oberlandjäger Zucker stellt als zweiter Zeuge die gegen ihn erhobene Anklage der Zeugenbedrohung entschieden in Abrede.

Nach einer kurzen Pause nahm dann

### Oberreichsanwalt Dr. Werner

das Wort zu folgenden Ausführungen:

Mit dem heutigen Tage treten wir in das letzte Stadium eines Verfahrens ein, das wohl das umfangreichste ist, das seit Bestehen des Reichsgerichts vor seinen Schranken behandelt worden ist.

Die Äuße des Verfahrens war bedingt durch die außerordentlich große Genauigkeit und die peinliche Sorgfalt, mit der allen Momenten nachgegangen worden ist, die irgendwie für die Aufklärung der Sache von Bedeutung sein konnten, die für die Schuld oder Unschuld der Angeklagten irgendwie in Betracht kommen konnten.

Der Deutsche Reichstag ist das Opfer eines verbrecherischen Anschlags gewesen. Der Anschlag galt dem Hause, das an seiner Stirnseite die Widmung „Dem deutschen Volke“ trägt. Er galt nicht nur dem Gebäude, er galt symbolisch dem deutschen Volke! Die Anklage steht deshalb auf dem Standpunkt, daß dieser verbrecherische Anschlag das Fundament des deutschen Reiches zerstört hat, das Signal sein sollte für die Feinde des Staates, die nunmehr ihren Generalangriff eröffnen wollten, um das Deutsche Reich zu zertrümmern und an dessen Stelle die Diktatur des Proletariats und einen Sowjetstaat von Gnaden der dritten Internationale zu setzen. Bei der Bedeutung dieser Vorgänge für die Geschichte des deutschen Volkes ist es selbstverständlich, daß die Täter, die Hintergründe der Tat und die Hintermänner der Täter in Deutschland das größte Interesse hervorgerufen haben. Aber auch im Ausland, ganz Europa, ja über das Weltmeer hinaus hat man sich der Bedeutung dieser Ereignisse nicht entziehen können. Das ist auch durchaus verständlich. Auch das Ausland wachte, daß, wenn es richtig ist, daß diese Vorgänge einen Bürgerkrieg in Deutschland einleiten sollten mit dem Ziel, dem Bolschewismus zum Siege zu verhelfen, dies nicht nur eine deutsche Sache war, die hier gespielt wurde, sondern daß auch die anderen Länder davon betroffen waren. Es ist bis zu einem gewissen Grade auch verständlich, daß man sich im Ausland bemüht hat, selbst an der Erforschung der Wahrheit irgendwie teilzunehmen, die Ursache des Brandes freizulegen und die Hintergründe zu erkennen.

### Widerlegte Lügen

Zu diesen objektiven Wahrheitsfakten vermag ich allerdings die Leute nicht zu rechnen, die hinter dem sogenannten Braunbuch stehen. Es hat sich einwandfrei herausgestellt, daß das Braunbuch nur als eine schmutzige Tendenz-

schrift zu werten ist. Trotzdem ist der Senat in einigen Fällen auf das Braunbuch eingegangen und hat die hauptsächlichsten Lügen dieses Braunbuches widerlegt. Als eine schamlose Tendenzlüge ist die Behauptung erwiesen worden, daß von der Lubbe in Sörenwies Beziehungen zu Nationalsozialisten unterhalten und sich als Nationalsozialist ausgegeben habe. Es ist erwiesen worden, daß nur durch Fälschungen der Eindruck erweckt werden konnte, als habe von der Lubbe als homosexuell gegolten.

Als Lüge ist erwiesen, daß von der Lubbe den Reichstag mit Hilfe führender Nationalsozialisten durch den sogenannten unterirdischen Gang betreten und in Brand gesteckt habe. Nach den Vernehmungen aller beteiligten Beamten des Reichstages hat sich ergeben, daß die Behauptung, die Reichstagsbeamten seien am Tage des Brandes vorzeitig aus dem Dienst entlassen worden, damit sie nicht Zeugen der dann folgenden Ereignisse werden könnten, eine Lüge ist. Der Oberbranddirektor Gempy hat mit Entrüstung die Behauptung von sich gewiesen, daß die Feuerwehr zu spät alarmiert worden sei, und daß man ihrer Tätigkeit Hindernisse in den Weg gelegt habe. Als Grenznachrichten erwiesen sich die Gerüchte, die sich um den Tod Hanffens und Oberföhrens wandten. Das sogenannte Oberföhren-Dokument ist, wie einwandfrei festgestellt worden ist, niemals von Oberföhren verfaßt oder beeinflusst worden. Bei dieser Sachlage kann es nur mit Befremden vermerkt werden, daß der schwedische Rechtsanwalt Dr. Branting der schwedischen Ausgabe des Braunbuches ein Geleitwort gewidmet hat.

Der Oberreichsanwalt beschäftigte sich dann mit dem Verfahren der sogenannten Londoner Kommission, erinnerte daran, wie er sich seinerzeit bemüht hatte, das dort vorgetragene Material zu erhalten und wie ihm dieser Wunsch aus durchsichtigen Gründen abgeschlagen wurde. Als in den späten Abendstunden des 27. Februar 1933, so erklärt er, die Bevölkerung durch Extrablätter und Rundfunk von der Tatsache eines riesigen Reichstagsbrandes Kenntnis erhielt, ahnten wohl die allerwenigsten, was hinter diesem Brande steht. Ich halte es für geboten, in aller Kürze den Hintergrund zu zeichnen, auf dem sich die Ereignisse abgespielt haben, die den Gegenstand des Verfahrens bilden. Auf der Anklagebank sitzen lauter Kommunisten. Daß Torgler ein führender Kommunist in Deutschland ist, ist unbestritten. Auch die bulgarischen Angeklagten sind führende Kommunisten in ihrem Lande. Aber auch von der Lubbe ist Kommunist. Man wird mir erwidern, daß er es hier bestritten hat. Trotzdem wiederhole ich: von der Lubbe ist Kommunist!

### Die Moralische Verantwortung der SPD

Der Oberreichsanwalt kommt auf den politischen Werdegang von der Lubbe zu sprechen und fährt dann weiter fort: Lubbe selbst hat, wie gesagt, in der Hauptverhandlung die Frage, ob er Kommunist sei, verneint. Ich lege darauf kein allzu großes Gewicht. Man könnte der Auffassung sein, daß gerade die Tatsache, daß Lubbe ein prominentes Mitglied ist, die Ursache für sein Vergehen ist. Der Kriminalkommissar Heßig hat umfangreiche Feststellungen in Holland getroffen und dabei festgestellt, daß Lubbe sich der kommunistischen Gruppe des Studenten van Albeda angeschlossen hatte. Der holländische Kom-



munist Binck sah in dem Austritt Lubbes eine Kaltstellung, fügte aber hinzu, daß Lubbe weiterhin in engem Verkehr mit den Führern der kommunistischen Partei Hollands geblieben sei. Lubbe ist auch überall, wo er auftaucht, als Kommunist angesehen worden. Und in der Verurteilung hat er sich, wie wir gehört haben, schon auf eine flammende kommunistische Rede in der Hauptverhandlung gefreut. Seine Ideen entsprachen nach seiner eigenen Angaben denen der Allgemeinen Arbeiter-Union. Seine kommunistischen Freunde in Berlin-Neukölln hatten den Eindruck, daß Lubbe keine rechte Parteimitglied war. Noch allem kann es keinem Zweifel unterliegen, daß Lubbe jedenfalls seiner Gesinnung und Betätigung nach Kommunist ist. Denn er hat selbst angegeben, daß er die Brandstiftung begangen habe, weil sie ein Signal sein sollte für die Erhebung des Proletariats. Er hat die politische Lage so beurteilt, daß es nur eines energischen Anstoßes bedürfte, um den Stein ins Rollen zu bringen. Wozu konnte er nur eine kommunistische Revolution. Es war ihm bekannt, daß in der kommunistischen Literatur stets von der Notwendigkeit dieser Revolution gesprochen wird. Es war die einzige Revolution, die für ihn überhaupt in Frage stehen konnte.

Die Propaganda der kommunistischen Partei hätte den geeigneten Boden für diese Erhebung geschaffen, zu der seine Tat den Anstoß geben sollte und selbst, wenn diese kommunistische Revolution in ihrem letzten Endziel dem nicht ganz entspricht, was sein Ideal war, so hat er sich zum mindesten dieser kommunistischen Revolution für seine eigenen letzten Ziele bedienen wollen. Selbst wenn man annehmen wollte, daß von der Lubbe nicht Kommunist, sondern etwas anderes gewesen ist: durch seine Tat hätte er doch die kommunistische Revolution zum Ausbruch bringen können. Niemand wird die RPD von der moralischen Verantwortung für diese Tat entbinden können.

Der Oberreichsanwalt geht dann über zur Schilderung des Hintergrundes, aus dem die Tat gewachsen ist. Die RPD hätte seit der Zeit ihres Entstehens unentwegt das Ziel verfolgt, das Deutsche Reich und seine Verfassung zu kürzen und an deren Stelle die Diktatur des Proletariats und einen Sowjetstaat nach russischem Muster zu errichten. Die Revolution von 1918, die Räterepublik in München, den Aufruhr im Ruhrgebiet, die Bünde des jenseitigen und mordehenden Mag. Hölz, den mitteldeutschen Aufstand, die Unruhen in Hamburg, in Sachsen, Thüringen, kennzeichnete Dr. Werner als Etappen des gesteckten Ziels. Als die RPD die Beschlüsse dieser Unternehmen erkannte, begann die Bearbeitung der Bevölkerung durch illegale Druckschriften, angeblich neutraler Verbände, wie die Rote Hilfe, die Internationale Arbeiterhilfe usw., die alle unter kommunistischer Leitung standen, wurden bekanntlich gegründet. RPD, der Bund der Freunde der Sowjetunion, die proletarischen Freidenker, Sportvereine, der Rote Frontkämpferbund, sollten das ihrige tun, um die Bevölkerung für die kommunistischen Ziele gefügig zu machen. Zum Schluß kam der Oberreichsanwalt auf die

Organisation der Tscheta und der Partisanen zu sprechen. In dem im Laufe der Verhandlung zur Verlesung gekommenen Urteil ist festgestellt worden, daß die Tscheta mitleidige Personen und verdächtige Späher befestigt hat. Die Finanzierung der Terrorgruppen erfolgte durch Dollar, die aus Rußland stammten. Bezüglich der Partisanengruppen ist festgestellt worden, daß sie auf dem flachen Lande errichtet wurden und den Zweck hatten, durch Brandstiftungen, Sprengungen usw. Furcht und Schrecken in der Bevölkerung zu erregen. Die Partisanen sollten den individuellen Terror entwickeln und das Chaos herbeiführen, wenn die „große Aktion“ losging. Dabei sollte mit Giftgasen, in Steinoföfen versteckten Sprengstoffen usw. gearbeitet werden. Der individuelle Terror hat zwar angeblich neuerdings nicht mehr in der Linie der Partei liegen sollen. Offiziell ist diese Parole schon gegeben worden, aber es geschah in dem Newupstein, daß sie nicht befolgt werden wird. Auch Torgler meint ja, er hätte die Parole „Schlagt die Faschisten“ nur geistig gemeint. Er weiß genau — und er wollte es auch —, daß der Führer sich darunter etwas ganz anderes vorstellte. Wenn die Partei sich von dem Einzelterror hin und wieder abwandte, so war das nichts als ein faktisches Manöver. Sie kann von der moralischen Verantwortung für diese Schandtat niemals freigesprochen werden. Derselbe Vertreter des Vollzugsausschusses der kommunistischen Internationale der hierher eingeladen werden sollte, hat sich im Oktober 1932 dahin ausgesprochen, daß jede kommunistische Partei in der Lage sein muß, bei raschem Eintreten revolutionärer Ereignisse Form und Methode des Kampfes ebenso rasch zu wechseln. Mit Feststellungen über die mit allen Mitteln durchgeführte Zerschlagungstätigkeit der RPD bei Reichswehr und Polizei rundet der Oberreichsanwalt das Bild über die Bestrebungen der kommunistischen Partei Deutschlands ab, alle Vorbereitungen für einen bewaffneten Aufstand zu treffen.

Die Ergebnisse der Beweisaufnahme des politischen Teils in großen Zügen wiederholend, stellt der Oberreichsanwalt fest, es sei zur Genüge bewiesen, daß im Frühjahr 1933 in allen Teilen des Reiches Vorbereitungen für einen bewaffneten Aufstand mit Terrorakten der verschiedensten und furchtbaren Art, Anordnung höchster Alarmbereitschaft usw. getroffen waren. Es hat sich auch gezeigt, wie er hervorhebt, daß man hier nicht etwa von bloßen örtlichen Vorgängen sprechen kann, sondern daß hier die Auswirkungen einer zentralen Anweisung vorliegen. Man wartete nur noch auf den Befehl von oben zum allgemeinen Losschlagen.

Die Ausführungen des Oberreichsanwalts Dr. Werner zum politischen Teil der Anklage sind beendet. Es trat eine Pause ein, nach der Landgerichtsdirektor Parisius das Wort ergriff, um über die einzelnen Straftaten zu sprechen. Als der Vorsitzende die Verhandlung abbricht, stellt sich heraus, daß von der Lubbe erst einmal geweckt werden muß; er war auf seinem Stuhl eingeschlafen.

#### Torgler und die Bulgaren mitschuldig.

Leipzig, 14. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) In der Donnerstagssitzung im Reichstagsbrandstiftungsprozess ergriff alsbald nach Eröffnung durch den Senatspräsidenten Dr. Blünger Oberreichsanwalt Dr. Werner auf neue das Wort. Aus seinen einleitenden Darlegungen ging bereits hervor, daß er die Mitschuld der Bulgaren und des Angeklagten Torgler an der Reichstagsbrandstiftung als durch die Beweisaufnahme erwiesen betrachtet, wenn auch, wie er ausdrücklich hinzufügte, keiner dieser Angeklagten weder bei der Tat, noch bei dem Verlassen des Brandorts gesehen oder festgenommen worden sei, wie von der Lubbe. Es komme aber hier namentlich darauf an, nach der kriminalistischen Grundfrage zu handeln: „Wer hatte einen Nutzen von der Tat?“

## Neues Kirchengesetz veröffentlicht.

Berlin, 14. Dezember. Die Kirchenregierung der Deutschen Evangelischen Kirche hat unter dem 8. Dezember zwei außerordentlich wichtige Beschlüsse beschossen und durch Verfassung sofort in Kraft treten lassen, die die beamteten rechtlichen Fragen der Geistlichen und der kirchlichen Verwaltungsbereichen grundsätzlich neu regeln und für die Beilegung kirchenpolitischer Konflikte ein Schlichtungsverfahren festlegen. Das Beamtengefeß sieht im wesentlichen folgendes vor:

Als Geistlicher oder Beamter der kirchlichen Verwaltung darf nur berufen werden, wer die für seine Laufbahn vorgeschriebene Vorbildung besitzt und gewillt ist, die Ordnungen der Deutschen Evangelischen Kirche einzuhalten, dem deutschen Volk zu dienen und der ihm von Gott gegebenen Obrigkeit untertan zu sein.

Zur Eingehung der Ehe bedürfen die Geistlichen und Beamten der kirchlichen Verwaltung der Genehmigung. Der Geistliche kann nach Vollendung des 65. Lebensjahres in den Ruhestand versetzt werden, ohne daß ihm die Dienstfähigkeit nachgewiesen zu werden braucht. Die Beamten der kirchlichen Verwaltung treten nach Vollendung des 65. Lebensjahres in den Ruhestand.

Das Gesetz schafft weiter die Möglichkeit, in die Amtstätigkeit von Pfarrern einzugreifen.

## Staatssekretär Cuvich in Berlin.

Berlin, 13. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Der italienische Staatssekretär im Auswärtigen Amt Cuvich ist am Dienstag früh mit dem Münchener Schnellzug in Berlin eingetroffen. Auf dem Anhalter Bahnhof hatten sich zu seinem Empfang eingefunden der Staatssekretär im Auswärtigen Amt von Bülow, als Vertreter des preussischen Ministerpräsidenten Göring der Staatssekretär im Staatsministerium Koenner, sowie der Chef des Protokolls Grown von Bassewitz, ferner sah man den italienischen Botschafter Gerutti und andere Vertreter der italienischen Botschaft, sowie Vertreter verschiedener Ministerien, der städtischen Behörden und der SA.

In Begleitung des Staatssekretärs Cuvich befanden sich Legationssekretär Cosmelli und der Konjul Principe del Drago. Der Staatssekretär begrüßte dann noch eine Jugendgruppe des italienischen „Fascio“ in Berlin, die auf dem Bahnsteig in Uniform und mit ihrer Fahne Aufstellung genommen hatte.

Fulvio Cuvich, 1897 als Sproß eines alten Trienter Geschlechtes zu Triest geboren, nimmt in der Rangordnung des faschistischen Staates als Stellvertreter des Duce im Amte des Außenministers eine besondere Stellung ein. Er ist ein typischer Vertreter jener jugendlichen Generation von Staatsmännern, wie sie die jungen Nationen Europas im Gegensatz zu den Berufsparlamentariern des absterbenden Liberalismus entwickelt haben. Schon häufig hat Mussolini den bewährten Mitkämpfer, der bereits der ersten faschistischen Kammer angehörte, mit wichtigen Aufgaben betraut. Er war von 1926 bis 1928 Unterstaatssekretär im Finanzministerium und wirkte vor allem bei großen internationalen Verhandlungen an verantwortlicher Stelle mit. So vertrat er sein Vaterland bei der Haager Konferenz und leitete später die italienische Delegation bei den Handelsvertragsverhandlungen mit Rumänien.

Seine Reise nach Berlin gilt in erster Linie der Erwidern der Besuche deutscher Minister in Rom. Daß Cuvich diese Gelegenheit benutzen wird, um die schwebenden politischen Fragen, unter denen ja nicht eine ist, von denen Italien nicht aus berührt würde, mit den maßgebenden deutschen Staatsmännern zu besprechen, ist in dieser Zeit politischer Hochspannung selbstverständlich. Von welchem Geiste diese Gespräche getragen sein werden, ergibt sich nicht allein aus den engen Freundschaftsbeziehungen zwischen den beiden Nationen, deren staatspolitisches System so viel Verwandtes aufweist, sondern auch aus der in vielem gleichlaufenden außenpolitischen Marichrichtung. Die deutsch-italienische Unterhaltung fügt sich zwanglos in die Reihe europäischer Gespräche, von denen die veraltete Methode der Massenkonzurrenzen abgelöst wurde.

#### Cuvich bei Neurath.

Reichsaußenminister von Neurath hat am Dienstag zu Ehren des italienischen Staatssekretärs Cuvich ein Essen gegeben, in dessen Verlauf herzliche deutsch-italienische Trinksprüche auf das Wohlgehen der beiderseitigen Oberhäupter und Völker gewechselt wurden.

Im Laufe des Nachmittags besuchte Staatssekretär Cuvich den Reichspropagandaminister Dr. Goebbels, mit dem er sich eingehend über die Organisation des Propagandaministeriums unterhielt.

#### Staatsessen für Cuvich

Berlin, 14. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Reichskanzler Adolf Hitler und der preussische Ministerpräsident haben zu Ehren des italienischen Staatssekretärs, Excellenz Cuvich, ein Staatsessen gegeben. Heute wird Excellenz Cuvich zunächst eine Besichtigungsfahrt durch Potsdam vornehmen und anschließend als Gast des preussischen Ministerpräsidenten eine Fahrt in die Schorfheide unternehmen.

Im Laufe des gestrigen Tages wurde der italienische Gast auch vom Reichspräsidenten von Hindenburg empfangen.

## Der deutsche Botschafter bei Litwinow.

Aus Moskau wird gemeldet, daß Außenkommissar Litwinow den deutschen Botschafter Nabolny zu einer längeren Audienz empfangen hat. Dies ist die erste Audienz, die dem deutschen Botschafter seit der Überreichung seiner Beglaubigungsschreiben gewährt worden ist. Die Unterredung betraf politische und wirtschaftliche Probleme, die beide Länder interessieren. Maßgebende Kreise messen der Begegnung zwischen Litwinow und Nabolny eine große Bedeutung bei.

## Personalwechsel bei der Sowjetgesandtschaft in Warschau.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Auf dem Posten des Militärattachés bei der Sowjetgesandtschaft in Warschau ist ein Personalwechsel erfolgt. Der bisherige Militärattaché Edward

Lepin ist nach 1½ jähriger Amtswirksamkeit nach Moskau zurückberufen worden, wo er die Stellung eines Abteilungsleiters im Kriegs- und Militärmarine-Kommissariat der Sowjetunion übernehmen soll.

Zu seinem Nachfolger auf dem Warschauer Posten ist der Brigadegeneral Semionow, der bisher als Militärattaché in Kowno tätig war, ernannt worden. General Semionow ist bereits in Warschau eingetroffen.

## Rauschnig wieder in Danzig.

Danzig, 14. Dezember. (P.M.) Senatspräsident Dr. Rauschnig ist am Mittwoch aus Warschau wieder in Danzig eingetroffen. Auf dem Bahnhof wurde er von dem Vertreter des polnischen Generalkommissars und einigen höheren Beamten des Senats begrüßt.

Die Danziger Presse beschäftigt sich in umfangreichen Artikeln mit dem Besuch des Präsidenten Rauschnig in Warschau. Der „Danziger Vorposten“ betont, daß der Besuch Dr. Rauschnigs bei Marschall Pilsudski sowie die Anwesenheit der polnischen Minister in Danzig eine große Bedeutung nicht allein für die polnisch-Danziger Beziehungen hätten. Die im Laufe der letzten zwei Tage in Warschau geführten Gespräche hätten zur Klärung der freundschaftlichen nachbarlichen Verhältnisse beigetragen. Aus der Tatsache, daß Marschall Pilsudski eine Stunde lang mit Dr. Rauschnig konferiert hat, könne geschlossen werden, daß der Gegenstand der Unterredung der Gesamtkomplex der polnisch-Danziger Probleme gebildet habe. Die Begegnungen zwischen ausländischen Persönlichkeiten und Marschall Pilsudski seien sehr selten und befäßen daher immer einen speziellen Charakter. Das Blatt nimmt an, daß der Warschauer Besuch einen mehr allgemeinen politischen als wirtschaftspolitischen Hintergrund gehabt habe und daß durch diesen Besuch zweifellos bei den Polen das Verständnis für die Probleme der Freien Stadt Danzig gewachsen sei.

Auch in der reichsdeutschen Presse hat der Besuch des Präsidenten Rauschnig in Warschau einen lauten Widerhall gefunden. Der „Angriff“ weist mit Befriedigung darauf hin, daß der direkte Meinungsaustausch zwischen Polen und Danzig das bewirkt habe, um was sich der Völkerbund vergeblich bemühe. Der Besuch Rauschnigs in Warschau kann nach Ansicht des Blattes als Beispiel für die neue Methode des direkten Meinungsaustausches dienen. Auf das Gerücht von dem Plan einer Änderung des bisherigen Statuts der Freien Stadt Danzig eingehend, vertritt der „Angriff“ den Standpunkt, daß Polen, das selbst am Tage der Verfassungsreform stehende, den Wunsch Danzigs wohlwollend beurteilen werde.

## Der Haushalt des Sejm und Senats.

Der Haushalts-Ausschuß des Sejm beschäftigte sich am Dienstag mit den Etats des Sejm und des Senats. Die Ausgaben für den Sejm sind mit 6040 450 Zloty veranschlagt, davon entfallen auf das Bureau 5700 600 Zloty (darunter Abgeordneten-Diäten 5275 000), auf die Bibliothek und das Archiv 108 600 Zloty, auf das Abgeordneten- und Senatorenheim 141 600 Zloty. Die Ausgaben des Senats sollen 1 622 700 Zloty betragen, darunter die Senatoren-Diäten 1378 400 Zloty.

Abg. Kornecki (Nationaler Klub) wies darauf hin, daß in der Besoldungs-Verordnung die Marschälle des Sejm und des Senats als Leiter dieser Unterungen umgangen worden sind und stellte fest, daß der Sejm und Senat, die eine Regierungsmehrheit haben, nicht entsprechend behandelt würden. Der Direktor des Seimbureaus, Major Dziadosza, versicherte, daß die Diäten-Frage von dem Besoldungsgefeß nicht betroffen werde, die Diäten würden dieselben bleiben wie bisher. Abg. Kornecki erinnerte bei dieser Gelegenheit daran, daß im vergangenen Jahre im Warschauer Bezirksgericht eine Verhandlung gegen den Beamten des Seimbureaus Kalus stattgefunden hat, der 8000 Zloty unter schlagen hatte. Man habe festgestellt, daß dieser Mann eine große Rolle im „Strzelec“ und im Regionär-Verbande gespielt habe. Er wurde zu zwei Jahren Gefängnis mit Strafausschub verurteilt. Major Dziadosza erklärte, daß Kalus keine politische Rolle gespielt und das Gerichtsurteil die Sache der Unterbringung endgültig erledigt habe.

In der weiteren Aussprache wurde auch die Frage des Abgeordneten- und Senatoren-Heims berührt. Abg. Kornecki schlug vor, dieses Heim „Abgeordneten-Hotel“ zu nennen, da die öffentliche Meinung die Ansicht vertritt, daß die Abgeordneten außer den Diäten unentgeltliche Wohnungen hätten, während sie für die Zimmer tatsächlich ziemlich viel bezahlen müßten. Die Etats des Sejm und des Senats wurden schließlich in zweiter Lesung angenommen.

## Republik Polen.

#### Wieviel kosten Gerichtsprozesse?

Die Gerichtsbehörden haben interessante Berechnungen über Großprozesse in Polen angestellt. Dabei hat man u. a. errechnet, daß der Prozeß gegen die Führer des Zentrallinks-Bloks etwa 50 000 Zloty und der Prozeß wegen der Vorfälle vom 14. September 18 000 Zloty gekostet hat. Der kostspieligste Prozeß war der Gorgon-Prozeß, der 100 000 Zloty verschlungen hat.

## Aus anderen Ländern.

#### Sendersons Genfer Präsidentengehalt.

Auf eine Anfrage erklärte John Simson im Unterhaus, daß das Gehalt des Präsidenten der Abrüstungskonferenz insgesamt 71 945 Schweizer Franken betrage, von denen 63 750 Franken das eigentliche Gehalt ausmachten, während für Reisekosten und Aufwandsgebelber 4130 bezw. 4065 Franken ausgeworfen seien. In dieser Summe komme noch der Betrag für das Sekretariat des Präsidenten, der auf 41 484 Franken festgesetzt sei.

#### Deutscher Kulturrat in Gland aufgelöst.

Neval, 11. Dezember. Auf Beschluß der Regierung ist der Kulturrat der deutschen Antirassismusverwaltung aufgelöst worden. Neuwahlen sollen im Laufe von drei Monaten stattfinden. Der Kulturrat bestand aus 42 Mitgliedern, die von allen Deutsch-Balten gewählt wurden.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

Bromberg, 14. Dezember.

## Milderung der Frostes

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Milderung des Frostes, zunehmende Bewölkung und auf West drehende Winde an.

## Dein König kommt!

Durch die Adventszeit kommt in tausend Weisen das selbe Lied: Saget der Tochter Zion: Siehe, dein König kommt zu dir. Unsere Adventslieder sind ja alle mehr oder minder Lieder zu seinem Empfang. Aber machen wir uns auch klar, was wir singen und sagen? Der Sinn der Adventsbotenschaft ist doch der, daß mit der Sendung des Menschensohnes in die Welt ein Neues beginnt, ein ganz Neues, daß in die Welt menschlichen Tuns und Treibens, in die Geschichte der Völker und Staaten Gott sein Königreich mitten hineinbaut, Gott einen Herrschaftsanspruch geltend macht, mit dem Er sich zum alleinigen „König aller Königreiche“ erklärt. Hier ist Erfüllung jener wunderbaren Danielischen Vision von den einander abwechselnden irdischen Reichen, bis „der Gott Himmels und der Erde ein Königreich aufrichten wird, das nimmermehr zerstört wird, und sein Königreich wird auf kein anderes Volk kommen. Es wird alle diese Königreiche zermalmen und zerstören, aber es wird ewiglich bleiben“ (Daniel 2, 19 bis 49). In die horizontalen Linien und Ebene und Figuren der Geschichte der Menschen mit den Menschen, der Völker mit den Völkern bricht hier gewaltig die vertikale Linie des Handelns Gottes mit den Menschen hinein, jene „dritte Geschichte“ wie sie Althaus im Unterschied von der politischen und Geistesgeschichte der Menschheit genannt hat. Und Advent, das Kommen des Königs Jesus Christus ist der Einbruch und Anbruch und Aufbruch dieser Gottesgeschichte, ist Amen Gottes auf das Gebet: Dein Reich komme. Ja, macht hoch die Tür, die Tür mach weit, es kommt der Herr der Herrlichkeit, ein König aller Königreiche mein Heiland aller Welt zugleich! D. Blau-Pöfen.

## Weihnachtsaberglaube.

Es gibt wohl kaum einen Feiertag im Jahre, der so viele Gemütskräfte vermittelt wie der Heilige Abend. Der stimmungsvolle Zauber, die alten, durch die Tradition geheiligten Bräute geben dem Weihnachtsfest eine besondere Wärme und beeinflussen die Phantasie des Volkes in hohem Maße. Frommer Aberglaube, eine mystische Zukunftshoffnung und der Wunsch, das Rätsel des im Dunkeln liegenden Schicksals zu lösen, haben manchen uralten Brauch geschaffen, der am Heiligen Abend geübt wird.

In der Weihnachtszeit erblüht die schimmernde Christrose, die im Volksglauben die Bedeutung einer glückbringenden Wunderblume angenommen hat. Wer die zarte Blume, die in Efeusstämme und Schnee ihre Blätter entfaltet, findet, wird in seinem ganzen Leben Glück haben und sich stets blühender Gesundheit erfreuen. Bestimmte Obstsorten gewinnen am Heiligen Abend eine besondere Bedeutung. Von den Äpfeln, die man in der Christnacht verzehrt, soll man die Kerne aufheben; denn läßt sich ihre Zahl durch zwei teilen, so wird im Hause bald eine Hochzeit stattfinden. Auch das hübsche Nüsse-Drakel wird in manchen Gegenden geübt. In die beiden ausgehöhlten Hälften einer Walnuß steckt man kleine Kerzen, zündet sie an und läßt diese Lichtschifflein dann auf einer bereit gestellten Schüssel mit Wasser schwimmen. In die Schalen kann man auch die Namen zweier Liebender eintragen. Wenn sich die schwimmenden Schiffelein auf ihrer Fahrt begegnen, so bedeutet das die baldige Vereinigung des jungen Paares, streben sie auseinander, so kann man auf Untreue und Trennung schließen. Glücklicherweise wird diesem Drakel, das zuweilen auch erst in der Silvesternacht befragt wird, keine ernste Bedeutung beigemessen, denn sonst wären die Folgen wohl verhängnisvoll. Die Obstbäume im Garten muß man in der Heiligen Nacht „besprechen“ und bekreuzigen, dann werden sie im nächsten Jahre gute Frucht tragen. In manchen Gegenden ist es Sitte, in der Christnacht das Viehfutter ins Freie zu stellen, um es gleichsam zu weihen, oder man trägt ein Bündel Heu dreimal um die Kirche herum und legt es dann den Tieren vor. Das Vieh wird dann überraschend gut gedeihen und von keiner Krankheit heimgesucht werden.

In einigen Gegenden herrscht auch der fromme Aberglaube, daß das Wasser in der Heiligen Nacht eine besondere Kraft besitze. Wer um Mitternacht aus einer reinen Quelle einen Krug Wasser schöpft und ihn nach Hause trägt, ohne sich umzusehen oder ein Wort zu sprechen, soll dann das Wunder erleben, daß das Wasser sich in funkelnden Wein verwandelt. Wenn man sich während des Trankens zur Christmesse unter drei verschiedenen Brüden in einem klaren Fluße die Augen wäscht, so soll man im Wasserpiegelbildhaft vor sich sehen, was einem im kommenden Jahre bevorsteht.

§ Die Geschäftszeit vor den Feiertagen. Wie wir bereits berichtet, dürfen am Sonntag, dem 17. d. M., die Geschäfte von 1 Uhr mittags bis 6 Uhr abends geöffnet sein. Am Sonntag, dem 24. d. M., sind die Geschäfte jedoch geschlossen. Lediglich die Lebensmitteläden dürfen von 7 Uhr morgens bis 10 Uhr vormittags offen gehalten werden. In der Woche vor dem Fest, d. h. von Montag bis Freitag können die Läden bis 9 Uhr abends offen bleiben, am Sonnabend, dem 23. d. M., müssen sie jedoch um 6 Uhr abends geschlossen werden.

§ Strenger Frost. Die Kältemasse, die jetzt schon einige Wochen andauert, will noch immer nicht nachlassen. Im Gegenteil zeigte in Bromberg das Thermometer heute Morgen nicht weniger als 22 Grad. Ganz Ost- und Nord-europa ist zurzeit im Banne strengsten Frostes. So kommen aus Ostgalizien und Wolhynien Nachrichten, daß dort 35 Grad und mehr unter Null gemessen wurden.

§ Ein grausamer Kindesmord wird aus Trichin Kreis Bromberg gemeldet. Und zwar hat am Dienstag ein bei einem Gastwirt beschäftigtes Dienstmädchen dortselbst ihrem unehelich geborenen Kinde mit einer Axt den Kopf vom Rumpf getrennt und dann beides versteckt. Die Mörderin wurde verhaftet.

§ Wegen Gotteslästerung hatten sich vor der Straf-kammer des hiesigen Bezirksgerichts der 27-jährige Bernard Wisniewski und der 26-jährige Wladyslaw Janowski, beide in Schults wohnhaft, zu verantworten. Die Angeklagten hatten am 18. September d. J. in Schults in angetrunkenem Zustande Gott gelästert und auf die katholische Kirche geschimpft. Zu der Verhandlung waren etwa 20 Zeugen geladen, die die Äußerungen der Angeklagten angehört haben. W. sowohl als J. bekennen sich vor Gericht nicht zur Schuld und geben an, daß sie infolge Trunkenheit sich an nichts mehr erinnern können. Sie halten es nicht für möglich, daß sie als gute Katholiken Gott oder die Kirche gelästert haben könnten. Aus den Zeugnisaussagen geht hervor, daß beide Angeklagte sich abfällig über Kirche und Gott geäußert haben. Das Gericht verurteilte W. zu 3 Monaten Arrest, J. dagegen zu 6 Monaten Gefängnis, da er bereits vorbestraft ist.

§ Vor dem Schnellrichter des hiesigen Bürgergerichts wegen Diebstahls zu verantworten hatte sich die 28-jährige Ehefrau Helena Kucharska aus Strelno. Die Angeklagte war am vergangenen Sonnabend aus Strelno nach hier gekommen und hatte in dem Schuhwarengeschäft Maciejewski ein Paar Damenschuhe im Werte von 20 Zloty entwendet. Von dort aus begab sie sich nach dem Schuhwarengeschäft „Leo“, wo es ihr gleichfalls gelang, ein Paar Herrenschuhe im Werte von 30 Zloty zu entwenden. Beim Verlassen des Ladens konnte die Diebin jedoch abgefaßt und der Polizei übergeben werden. Vor Gericht verteidigte sich die Angeklagte damit, daß sie kein Geld habe um sich Schuhe zu kaufen und barfuß könne sie doch jetzt im Winter nicht gehen. Das Gericht verurteilte die K. zu 6 Wochen Arrest.

§ Ein verwegener Einbruch wurde in der Nacht zum Dienstag in das Konfitterengeschäft der Frau Jadwiga Matyszak, Danzigerstr. 29, verübt. Am Abend hatte die Geschäftsinhaberin mit einer Angestellten bis 1/2 Uhr nachts an der Fensterdekoration gearbeitet. Dabei war ihr, ebenso wie einem Nachtmäher, der in der Nachbarschaft tätig war, aufgefallen, daß öfters drei Männer an dem Geschäft vor-



## Christkinds Hände

Lege deine Weihnachtshände

hind auf unser armes Herz!

Alles Murren, Seufzen vende,

helle schwer verhalt'nen Schmerz.

Nimm vom hellen Christbaumscheine

nur ein einzig Weihnachtslicht,

daß es, wo ein Herze weine,

aller Sorgen Dunkel bricht!

Was die Zukunft auch mag senden,

nichts mir Furcht und Bangen macht,

wenn ich geh' an deinen Händen,

Christkinds Händen heil'ger Nacht.

Friedrich Juck

(Aus Band 5)

der Heimatbücher der Deutschen in Polen  
„Deutsche Christfeier.“)



beikamen. Eine Viertelstunde nach Verlassen des Geschäfts durch Frau Matyszak, also etwa um 1/2 Uhr, drangen die unerkannt entkommenen Täter ins Geschäft von der Straßenseite aus ein und packten für fast 2000 Zloty der besten Schokoladen ein, ferner Kaffee, Tee und andere Genussmittel. Schließlich ließen sie auch noch einen Radio-Apparat mitgehen und konnten unbefolgt verschwinden.

§ Einen Unfall erlitt die 45-jährige Rosalie Krusjak aus Inowroclaw. Die Frau, die hier zu Besuch weilte, glitt infolge der Glätte auf dem Wege zum Bahnhof aus und stürzte so unglücklich zu Boden, daß sie sich den linken Arm brach. Nach Anlegung eines Notverbandes im städtischen Krankenhaus wurde sie wieder nach Hause entlassen.

§ Rohlinge, die leider unerkannt entkommen konnten, haben am Montag in verschiedenen Straßen der Stadt, so in der Hempelstraße, der Schillerstraße, der Bülowstraße und am Bülowplatz bei 13 Straßenlaternen sämtliche Scheiben eingeschlagen, wobei auch die Installations-einrichtungen beschädigt wurden. Der Stadtverwaltung ist ein Schaden von mehreren Hundert Zloty entstanden. — Ferner wurden am Dienstag von unbekannten Tätern an der Danziger Chaussee etwa 100 Meter elektrischer Leitungs-draht von den Masten heruntergerissen.

§ In das Städtische Krankenhaus eingeliefert wurde der 27-jährige Albin Geppert, der sich beim Holzgerkleinern den Zeigefinger der linken Hand abge-

hackt hatte.

§ Ein grauer Mann (Gzarnikow), 14. Dezember. Der Weich-

nachtsmarkt am 12. Dezember war sehr viel Landkunds-

chaft in der Stadt eingetroffen. Soweit die allgemeine

Geldknappheit nicht zur Einschränkung zwang, dürfte der

Markt die Hoffnungen der Geschäftsleute auf ein leidliches

Weihnachtsgeschäft zum Teil erfüllt haben. Auf dem Jahr-

markt sah man eine große Anzahl auswärtiger Händler,

doch wurden hauptsächlich nur billige Spielwaren gekauft.

Auf dem Viehmarkt brachten gute Milchkuhe 200—250 Zloty,

leichtere Kühe 140—180 Zloty. Auf dem Pferdemarkt

herrschte wenig Umsatz; es war auch fast nur altes und

minderwertiges Material vorhanden. Auf dem Schweine-

markt wurden Ferkel mit 10—15 Zloty, größere Ferkel mit

18 Zloty gehandelt. Als ständige Begleiter der Weihnachts-

märkte waren auch reichlich Langfinger anwesend; es

wurden zahlreiche Geld- und Warenbeträge gemeldet.

Eine Diebin wurde gefaßt, als sie einer Landfrau 100 Zloty

aus der Tasche zog.

§ Gnafen (Gnizno), 13. Dezember. Der heutige

Pferdemarkt war nur mit ca. 40 Pferden besetzt. Die

große Kälte (18 Grad) behinderte sehr die Geschäfts-

abwicklung. Auch der Viehmarkt hatte unter der herrschen-

den Kälte zu leiden. Bei mittelmäßigem Auftrieb war der

Umsatz sehr beschränkt. Prima Milchkuh wurde bis zu

280 Zloty bezahlt. Mittelmäßige Rinder erzielten 100—150

Zloty.

In der Ortsgruppe Klecko der Welage fand heute

unter starker Beteiligung bei Krüger in Paulsdorf eine

anregend verlaufene Mitgliederversammlung statt.

§ Inowroclaw, 14. Dezember. Vor dem Bürgergericht

hatte sich der notorische Dieb Marjan Kabat aus Sempolno,

der bereits fünf Mal vorbestraft ist, wegen ver-

schiedener Vergehen zu verantworten. Bei dem Kaufmann

Radziejewski in Kruschwitz hatte er Weizen, Roggen, Mehl

und 50 Getreidesäcke im Werte von 270 Zloty gestohlen.

In der Nacht zum 18. November brach er in Kruschwitz

Dorf in verschiedene Ställe ein und entwendete daraus

1 Schwein, 8 Kaninchen, 10 Tauben und 2 Wäschegefäße.

Diese lud er auf einen ebenfalls gestohlenen Wagen und

fuhr davon. Leider hatte er hierbei die Rechnung ohne den

Arbeiter Radulski gemacht, der ihm folgte und unter-

wegs ihn dem Polizisten Sobczak übergab. Bei der Regi-

strierung floh Kabat, konnte aber in Sempolno festgenom-

men und ins Gerichtsgefängnis eingeliefert werden. Bei

der bei Kabat vorgenommenen Hausdurchsuchung wurde ver-

schiedenes Diebesgut, Anzüge, Messer, Getreidesäcke usw.

gefunden. Trotz der drückenden Beweise bestreitet K. seine

Schuld. Das Gericht verurteilte den Verbrecher für jeden

Fall zu 6 Monaten Gefängnis, mithin zu einer Gesamt-

strafe von 3 1/2 Jahren Gefängnis, Rückerstattung von 250

Zloty an den Kaufmann Radziejewski und Tragung der

Gerichtskosten.

Der wegen Unterschlagung von 6000 Zloty zum

Schaden der Gemeinde Jacowo bei Inowroclaw in Un-

tersuchungshaft befindliche Wojt und frühere

Sejmabgeordnete Dzmina erhielt vor wenigen Tagen

die Nachricht, daß er die Stelle eines verstorbenen Sejm-

abgeordneten belegen müsse, so daß wohl der Sejm seine

Freilassung wird beschließen müssen.

+ Rissa (Rzesno), 13. Dezember. Vor dem Landgericht

fand am vergangenen Montag eine Verhandlung gegen

frühere Magistratsbeamte, und zwar den früheren Rech-

nungsführer Richter, den früheren Stadthauptkassen-

rendanten Chmara und den früheren Beamten der Stadt-

sparkasse Bujinski statt. Richter war angeklagt, zum

Schaden der Stadt etwa 7000 Zloty, Chmara etwa 3000 Zloty,

Bujinski dagegen zum Schaden des Verbandes der Selbst-

verwaltungsbeamten 500 Zloty verurteilt zu haben. Das

Gerecht hat Richter in drei Fällen für schuldig erklärt und

zu 2 Jahren Gefängnis und Tragung der Gerichtskosten

verurteilt. Der Angeklagte Bujinski wurde von Schuld

und Strafe freigesprochen. Die Verhandlung gegen

Chmara mußte auf einen späteren Termin verschoben

werden, da der Angeklagte wegen Erkrankung nicht er-

schienen war.

§ Rakel, 13. Dezember. Die Diebe drangen nachts in die

Werkstatt der Rakeler Maschinenfabrik und stahlen eine

Pöhlampe, eine Rohrgänge und einige Bohrer im Gesamt-

werte von 60 Zloty. Die Diebe, die vor einiger Zeit

in derselben Werkstatt einen Einbruch verübten, konnten

auch diesmal unerkannt entkommen. — Aus dem Keller des

Kaufmanns Fr. Pieczynski, Rakel, stahlen bisher noch

nicht gefaßte Diebe eine große Zahl Flaschen Wein und

Obst, außerdem Wäsche die in Wannen eingeweicht war.

Der Schaden beläuft sich auf einige Hundert Zloty. Nach

den Dieben wird gefahndet. — Dem Anstiedler Josef Spära

aus Bielawy wurde ein Damenfahrrad im Werte von 170

Zloty gestohlen.

Der Viehmarkt wies einen verhältnismäßig großen

Betrieb auf; es wurden annähernd 100 Kühe ausgetrieben.

Gezahlt wurden 100 bis 180 Zloty.

§ Posen, 13. Dezember. Die seit mehreren Jahren an-

gestrebte Verschmelzung der beiden deutschen

Rudervereine „Germania“ und „Neptun“ wird

jetzt zustande kommen. Der Ruderklub „Neptun“ hat in sei-

ner Generalversammlung mit sämtlichen abgegebenen

51 Stimmen, bei einer Stimmenthaltung, dem Projekt zu-

gestimmt.

In Lützenhain wurde auf der Eisenbahnüberführung die

sechsjährige Helena Borowicz von dem Fuhrwerk des

Landwirts Snaider aus Minilowo überfahren und

lebensgefährlich verletzt.

Die geistesgestörte Ehefrau Felagia des fr. Ziegelweg 90

wohnhaften Jan Walczak ist seit dem 10. d. M. spurlos

verschwunden. Man nimmt an, daß sie verunglückt ist.

Am Donnerstag vollendet die Gerichtsbeamtinwitwe

Ottile Schädler, eine Zussassin des Johannenhauses, in

verhältnismäßig großer geistiger und körperlicher Frische

ihr 93. Lebensjahr.

## Kleine Rundschau.

### Neue Kältemasse in England.

Eine neue Kältemasse herrscht zurzeit in ganz England. Zum ersten Male seit 1895 ist die Themse oberhalb Londons bei Kingston teilweise zugefroren. Auf den Teichen wird Schlittschuh gelaufen, ebenfalls ein seltenes Ereignis in England. Drei Personen sind an der Kälte gestorben.

### 11 Todesopfer der Kälte in Amerika.

Vom mittwestlichen Seengebiet ist zum ersten Male in diesem Jahre ein Kältevele über Newpork eingebrochen. Trotz weniger Kältegrade sind dennoch 11 Todesopfer zu verzeichnen. 20 000 Arbeitslose belagerten das Städtische Straßenreinigungskamt, obwohl nur eine Schneedecke von etwa 10 Zentimeter Höhe vorhanden war. Alle Anzeichen deuten auf einen kalten Winter und die damit verbundene größere Not der Erwerbslosen hin.

### Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 14. Dezember 1933.

Krakau — 2,65, Rawich — 1,66, Warschau — 1,27, Plock — 1,48, Thorn — 0,75, Jordan — 0,85, Culm — 0,20, Graudenz — 0,16, Rugebrat — —, Biele — 0,74, Dirschau — 0,40, Stalage — 1,80, Schwenthor — —.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Geyer; für Anzeigen und Nekrolog: Edmund Brandt; Druck und Verlag von A. Eitmann & Co. o. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 287



Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen sagen wir Allen, besonders Herrn Pfarrer Warmbach für seine tröstlichen Worte am Sarge, dem Christus-Kirchenchor, sowie dem Gesangsverein „Gem. Chor Bromberg“ für den erhabenen Gesang 4200  
**innigsten Dank.**  
**R. Kulinna und Frau.**

**Wäsche-Atelier Haele, Marijska**  
fertigt Damen- und Herrenwäsche nach Maß, Bett- u. Berufswäsche, Pinnas, Gardinen. 8058

**Ingenieur-Schule**  
Flugzeugbau / Flieger-  
schule / Papiertechnik  
Eig. Lehrwerkstätten  
Maschinenbau, Elektro-  
technik / Automobilbau  
**Weimar** Deutsch-  
land  
Prospekt anfordern

**Hindenburg-Polytechnikum**  
**Oldenburg i.O.**  
Ausbildung von Ingenieuren aller  
Fachrichtungen

**Kyffhäuser-Technikum**  
Bad Frankenhausen, Kyffh.  
Für Ingenieure und Werkmeister. - Maschi-  
nenbau, Elektrotechnik, Automobilbau, Land-  
maschinenbau, Luftfahrzeugbau. 6090  
Einmaliger Fuchszug. Programme frei.

**Vereinigte Technische Lehranstalten**  
**Mittweida**  
(Deutschland)  
1. Ingenieurschule  
Maschinenbau  
Elektrotechnik  
Automobiltechnik  
Flugtechnik  
Betriebswissenschaften  
2. Maschinenbauschule  
(Technische Lehranstalt)  
Programme kostenlos

**Bücherei der deutschen**  
**Gesellschaft für Kunst**  
**und Wissenschaft**  
Gdańska 20 (Zivilkassino)  
**Ausleiher für Erwachsene:** tägl. von 11 bis  
13 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag  
von 17-19 Uhr.  
**Ausleiher für Jugendliche:** Montag und  
Donnerstag von 16-18 Uhr.  
Der Lesesaal ist täglich von 10-13 Uhr und  
Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonnt-  
abend von 17-20 Uhr geöffnet. 7831

**Graue Haare**  
**Haarausfall**  
**Schuppen**  
gebrauchen Sie  
**Balsam-Mag Nr. I** beseitigt Schuppen  
und verhindert  
Haarausfall  
**Balsam-Mag Nr. II** gibt ergrautem  
Haar die ur-  
sprüngliche Farbe wieder.  
Preis 3,- zł - Überall zu haben!

**Bittglöcklein!**  
Die Not ist groß und ernst die Zeit,  
In der wir heute leben;  
Doch Weihnacht naht, soll Fried' und Freud'  
Den Menschen wieder geben.  
Auch dir wird sie schenken der Herr Christ,  
Gedenkt du des Bruders in Liebe,  
Der arm, blind, krank und gebrechlich ist,  
Dass er nicht ohn' Weihnachtsfreud' bleibe.  
Advent 1933.  
Pfarrer Joachim Scholz-Pleszew.  
Anschrift: Jolt - Greder - Anstalten - Pleszew  
Postfach 201: Pleszew 212 986,  
Breslau 301 18. 8417

**Klavierstimmungen**  
Reparaturen (ach-  
gemäß billig). 4126  
W. Herer, Grodzka 5.  
**Gutkühnede Horstets**  
Swietlik, 4156  
Długa 40, Wohnung 5.

**Musikinstrumente**  
u. Utensilien in großer  
Auswahl zu Weibh-  
Preis empfohlen die  
Musikinstrum. - Fabrik,  
St. Niemcewicz, Byd-  
goszcz, ul. Śniadeckich 2.  
Führe auch sämtl. Re-  
paraturen an Musik-  
instrumenten aus. 8437

Jeder  
**praktische Landwirt**  
nutzt die günstige Mög-  
lichkeit aus, durch  
**Kartoffel-**  
**Lieferungen**  
an die  
**Unamel-Fabrik**  
in Unistaw seinen  
Bedarf an Speisestärke,  
Wartelade, Kuniting,  
Bombons, Schokolade  
u. w. einzutauschen. 8282

**Geldmarkt**  
Bertauke 4199  
**Kriegsanleihe.**  
Zu erfragen in der  
Geschäftsstelle d. 31g.

**Müller,**  
evangel., 26 Jahre alt,  
ca. 12000 zł Vermögen  
(bar), wünscht nette  
Dame mit Mühlen-  
grundstück  
**Wied's Spät. Heirat**  
kennen zu lernen. Gef.  
Zuschreiben mit Bild  
unter N. 8451 an die  
Geschäftsst. d. 31g. erb.  
Bild w. zurückgelandt.  
Einem jungen evangel.,  
intelligenten Mann, b.  
zu 30 Jahr., bietet sich  
Gelegenheit, in ein  
**Getreidegeschäft**  
**einzubeitreten.**  
Vermögen 10-15000 zł  
wied's Vermögens-  
teilung erwünscht. Nur  
ernstgemeinte Zuschr.  
mit Bild bitte unter  
"Wied's" N. 8495 an die  
Geschäftsstelle d. 31g.  
Zeitigung zu richten.  
Diskretion Ehrensache.

Suche f. mein. Freund,  
56 Jahre, evangel., ver-  
mög., Lebensgefährte.  
Nur ernstgemeinte Zu-  
schrift, Vermögensangabe  
erm. Offerten unter  
N. 8425 a. d. Geschäftsst.  
dieser Zeitung.

**Gärtner, H.** Barver-  
mögen, sucht Lebens-  
gefährtin, ca. 6000 zł.  
Vermög. erwünscht, am  
liebste. Einbeirat. eotl.  
auch Landarbitr. von  
25 Morq. an. Zuschr. m.  
Bild. Anab. d. Verm.  
und der nähr. Verhältn.  
unter N. 4167 an die  
Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Kaufmann**  
23 Jahre alt, blond,  
1.87 groß, gesund ge-  
bildet, auf aut. Tofen,  
hoch. Gehalt. sucht ent-  
sprechende Dame, gute  
Wirtin, bis 21 Jahre,  
wirds Ehe. Einkom-  
meinte Offert. m. Bild  
unt. "Gala" N. 8442 a. d.  
Geschäftsst. d. 31g. erb.  
**Weihnachtswunsch!**  
Ziel, 23 Jahre alt, eval.,  
anagn. Neukere, ein-  
wandfreie Vergangenheit,  
wünscht sich zu  
verheiraten. 4153  
**Posten.** Gala-Nr. 67.

**Offene Stellen**  
Zu Anfang Januar  
1934 wird ein tüchtiger,  
unverh., evangel. 8535  
**Beamter**  
ge sucht.  
**Hartmann,**  
**Trzemeszow.**  
pow. Bydgoszcz.  
Erfahrener  
**Fischmeister**  
ge sucht. Off. unt. N. 84189  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Oba. Hauslehrerin**  
m. Lehrgang, d. a. poln.  
Sprach- u. Klavierunt.  
übern., b. Kam.-Anschl.  
z. 15.1.84 f. Mädel 10 J.  
u. Knab. (8 J.) gel. Zogr.  
Abfahr. Richtb. u. Ge-  
haltssanpr. u. Nr. 8534  
an Emil Komen, Grud-  
ziadz erbeten.

**Stellengeluche**  
Berufs. andw., 43 J. alt,  
verh., eval. d. poln. Spr.  
in Wort u. Schrift vollst.  
mächtig, langj. Praxis,  
a. a. n. Ausbeute u.  
parl. Wirtsch. - Führe.  
leichte ungel. selbst. Stell.  
6 Jahre sucht zum 1. 4.  
od. 1. 7. 1934 Stellg. a. o.  
**Administrator**  
ob. Oberinspektor.  
Offerten unter N. 8450  
an die GSt. dieser Zeitg.

**Landm. Beamter.**  
Bin 42 J. alt, verheirat.  
(tinderlos). Polnisch in  
Wort u. Schrift. Ueber-  
nehme auch Buchführung  
einer Landwirtsch., zur  
Ration oder Ueber-  
nahme sind 12000 Zloty  
vorhand. Uebernahme  
auch anderweitige Ver-  
tragsverhältnisse. Gef.  
Off. unt. N. 8468 an die  
Deutsche Rundsch. erb.

**Dame** im 28. Lebens-  
jahre, intelli-  
gent, Landwirtschafts-  
Wirtin, mit guter Aus-  
bildung, 2000 zł Vermög.  
u. guter Aussteuer sucht  
Befanntsch. m. Herrn  
im gleichen Alter

**zw. Heirat**  
am liebsten Eikeirat  
in eine Landwirtschaft.  
Offert. mit Bild unter  
N. 8494 an d. Geschäfts-  
stelle d. 31g. erbeten.

**Witwe** 48 J., evan-  
gel., gute Erzieherin,  
aus bess. Hause Renten-  
empfängerin. 5-jähr. Ein-  
richtg., wünscht Heirat  
m. nur aeb. Herrn i.  
aeb. Lebensstellung  
(auch Witw.). Gef. Off.  
m. Bild unt. N. 1667 an  
Ann-Exped. Walitz.  
Torun, erbeten. 8499

**Nützliche**  
**Weihnachts - Geschenke**  
Wollstoffe  
Seidenstoffe  
Washstoffe  
Fertige Wäsche  
Strümpfe  
Trikotagen  
Strickjacken  
Strickwesten  
**kaufen Sie**  
**am besten**  
**und**  
**billigsten**  
**bei**  
**Bracia Hirschel**  
**Dworcowa 12 (Haus Pfefferkorn).** 8483  
Anfertigung neuzeitlicher Gardinen und Brokat - Dekorationen.

**Neues**  
**Wiener Journal**  
Das österreichische Weltblatt.  
Abonnementspreis 3loty 5.50  
(statt bisher 3loty 12.- p. M.)  
8478

**Niemand**  
**ist verpflichtet**  
**Geld zu verdienen!**  
Aber denen,  
die es wollen, hilft  
entsprechende Reklame  
in der  
**Deutschen Rundschau**  
in Polen  
Bydgoszcz,  
Dworcowa 13  
Versäumen Sie nicht mit der  
Weihnachtspropaganda  
zu beginnen!

**Förster**  
**und Jäger**  
vereideter Jagdschuh-  
beamter, in ungeländ.  
Stellg., Deutsch u. Poln.  
in Wort u. Schrift, 37 J.  
alt, 175 cm hoch, verheir.  
rat. gute Zeugn. ehtl..  
unbeirrat. sucht vom  
1. April 1934 möglichst  
**Dauerstellung.**  
Gef. Angeb. unt. N. 8542  
an d. Geschäftsst. d. 31g.

**Chausseur**  
verheir., 28 J., a. gut.  
Haus. lch. Fahrer, be-  
sitzt Reparatur. selbst  
ausführen kann. sucht  
Stellung bei mäh. Geh.  
Offerten unter N. 4192  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Mollereifachmann**  
launionsfah., sucht Stell-  
ung, Bachmoll. oder  
erichtet eine in ordner.  
Gute. Offert. u. N. 4179  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Oberschweizer**  
von Kindheit an im  
Bache, mit gut. Zeugn.  
und mehrjähr. Praxis  
im Herdbuchfah., sucht  
um 1. 4. 34 Stellg. a. o.  
Off. erb. unter N. 8474  
an die Geschäftsst. d. 31g.

**Schweizer**  
ev., 25 J. alt, 7 Jahre  
im Bach, sucht wegen  
Verheiratur u. 1. 4. 34  
Stellung zu 30 bis 50  
Mikstüb. u. Jungvieh,  
am liebste. i. Bommerl.  
Gute Zeugn. Off. erb.  
Schweizer Amt Kesse,  
bei Hrn. Alfr. Schmauch,  
Brzozowo. 8535

**Junger Mann, evgl.,**  
ehrlich sucht Stelle als  
**Knecht**  
zum 1. Jan. 1934, am  
liebste. Nähe Bromberg.  
Off. unter N. 8475 an die  
Geschäftsst. dieser 31g.

**Abiturientin**  
evangelisch, welche die  
deutsche u. poln. Spr.  
beherrscht, sucht Stellg.  
als **Hauslehrerin**  
od. and. entsprechende  
Beihätiguna. 8434  
G. Wehmann, Łódź.  
Wojczanska 216. W. 10.

**Staatlich geprüfte**  
**Säuglings- und**  
**Kleintinder-Pfegerin**  
sucht p. 1. Januar 1934  
oder später Stellg. u.  
Gute Zeugn. vorhanden  
Offerten unter N. 4172  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Tüchtige Wirtin**  
perfekt in allen in ihr  
Fach einschlagenden  
Arbeiten, wie Kochen,  
Baden, Einweiden,  
Schlachten, Buttern  
u. Geflügelzucht, voll-  
kommen vertraut, sucht  
Stellung. Gef. Off. u.  
N. 8299 an d. G. d. 31g.

**2 junge Freundinnen,**  
24 u. 25 J., ev., suchen  
ab 1. 1. 34 Stellg.  
als Hauswirtsch. Stütze  
oder einfache Wirtin.  
Stadthaushalt bevor-  
zugt. Offerten unter  
N. 8544 an die Ge-  
schäftsstelle d. 31g.

**Suche f. meine Tochter,**  
19 Jahre alt, evgl., in  
Stadthaus. Stellg.  
als Hauswirtsch. Stütze  
oder einfache Wirtin.  
Stadthaushalt bevor-  
zugt. Offerten unter  
N. 8544 an die Ge-  
schäftsstelle d. 31g.

**Suche Stellung**  
als **Jungwirtin.**  
Off. a. Hilda Redtmann,  
Radzyn wybudowanie,  
powiat Grudziadz. 8510

**Suche Stellung ab 1. od.**  
**15. Januar als Kinder-**  
**oder Stubenmädchen.**  
Zeugn. vorh. Off. erb. u.  
N. 4163 a. d. Geschäftsst. d. 31g.

**Junges Mädchen vom**  
**Land sucht Stellg. als**  
**Mädchen für alles**  
lof. od. lof. Frdl. An-  
gebote u. N. 8400 a. d.  
Deutsche Rundsch. erb.

**Evangel. Mädchen**  
22 Jahre, im Stadt-  
hausalt bewandert,  
sucht v. lof. od. 1. 1. 34  
**Stellung.**  
Frbl. Angeb. erb. Erna  
Träger, Radzyn, poczta  
Radziszew - Szamotuln.

**Älteres Mädchen**  
43 J., deutsch-katholisch,  
sucht Stellg. a. Allein-  
mädchen vom 1. 1. 1934.  
Offerten unter N. 4191  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**An- u. Verkäufe**  
Altes eingeführtes  
**Papiergehäst**  
von sofort zu verkaufen.  
Gute Exiffenz. 4196  
Weinmann Rnnet 6.

**Kurzwaren-**  
Geschäft, eingeführt,  
gute Lage, mit Ware u.  
Einrichtung billig zu  
verkaufen. Offerten  
unter N. 4190 an die  
Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Taschentücher**  
**Handtücher**  
**Gardinen, Stores**  
**Bettdecken**  
**Tischdecken**  
**Schlafdecken**  
**Divanddecken**  
**Wandbehänge**

**Zuchthengst**  
wird zu kaufen gesucht.  
Angeb. m. Beschreib. u.  
Preisord. unt. N. 8538  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Kaufe flotte, starke**  
**Wagenpferde**  
5-6 Jahre alt, 7 Joll.  
Angeb. mit Beschreib. u.  
Preisord. unt. N. 8539  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Herrliches**  
**Weihnachtsgeheimt**  
**prima i. Doggen**  
1/2 J. alt, braun gestr.,  
b. Cit. i. D. D. St.-B  
eingetragen, Vater 85  
cm Schulterhöhe, bei-  
wachsam;

**prima**  
**Drahthaar-Terrier**  
8 W. alt, Vater „Bonco  
v. Blafest“, ung.  
Champ., österr. u. dach.  
Sieg. Mutter ebenf. i.  
edel gezogen, mit gutem  
Stammbaum;

**prima**  
**weiße Reishähne**  
3. Zucht gibt ab 8487  
Baronin v. Wallenbach,  
Pniewy-Zamel,  
powiat Szamotuln.

**Klavier**  
Russ., sehr gut erhalt.  
zu verkaufen. Zu erfr.  
in d. Geschäftsst. d. 31g. 4193

**Klubgarnitur**  
(Leder) 8535  
Bläsch-Sofa mit Seidel,  
Eichen- und Mahagoni-  
Stühle, Schaf immer.  
Stil Salon, sowie große  
Auswahl i. Weihnachts-  
geheimten billig. 4197  
„Stala Okazja“  
Gdańska 10. Tel. 1530.

**Günstig! Gut erhalt.**  
**Schreib-**  
**maschine (Continet)**  
zu verk. Off. u. N. 4166  
a. d. Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Delgemälde**  
berühmt, deutsch Mei-  
ster, antike Möbel verk.  
lofort billig! Pluciniki,  
Torun, Rubicka 18. 8503

**Zeppich** 3x4, sehr  
erhält, aut. erhalt.  
(pra. Qualität, billig)  
4173 Gdańska 78. W. 1 vt.

**Riemen-**  
**scheiben**  
(eiserne)  
**Wellen**  
**Stehlager**  
für  
Transmissionen  
kauft 8480

**Impregnacja**  
Bydgoszcz,  
Marsz. Pocha 4.

**Bandlätze**  
800 mm Rollendurch-  
messer, auf Kugellager  
laufend, la-fabrikat,  
äußerst billig! sofort  
abzugeben. Gef. Anfr.  
unter N. 8484 an die  
Geschäftsst. d. 31g. erb.

**Drehbank** 230 Dreh-  
geschw., gütig, gütig,  
zu verkaufen. Lustumit  
Marohn, Senatoria 22.  
4159

**1-2 Morgen**  
**Birkenwald**  
Rugholz, und ca.  
**10 Morg. Kiefern**  
70 J. a., 5 km von Byd-  
goszcz, 3. vert. Off. u. N.  
4184 a. d. Geschäftsst. d. 31g.

**Zur Anfertigung von**  
**Weihnachts-Arbeiten**  
empfehlen wir:  
**Laubjäge-Vorlagen**  
**Modellier-Bogen**  
**Krippen**  
**Ausschneide-Bogen**  
-Puppen  
-Soldaten  
-Indianer  
**Pappen**  
**Leim**  
**Kaliko**  
**Photokarton**  
**Buntpapier**  
**Glanzpapier**  
**Glashaut**  
**Sterne**  
**Reliefbilder**  
in großer Auswahl  
**H. Dittmann L. z. o. v.**  
Bydgoszcz, Marsz. Pocha 6.

**Berdeckwagen**  
gut erhalt., verkauft Bydgoszcz, Dworcowa 104

**Eleg. Halbberdeckwagen auf Gummi**  
sowie eleg. Jagdwagen und verschiedene  
Rutsch- und Kollwagen, neu u. gebraucht,  
zu verkaufen. Als Spezialität empfehle  
**Anhänge-Wagen und Karosserien.**  
**Erich Schmiede,**  
Karosserie- und Wagenbau. 4041  
Bydgoszcz, Wd. Czarnotyńskiego 9. Tel. 753.

**Reichsdeutsche Firma**  
sucht per Kasse u.  
kaufen von Privat-  
forstverwaltungen ca.  
3000 fm gutes  
**Riefen-**  
**Langholz**  
eventl. Riefen-Büchse  
auch in kleinen Mengen.  
Gef. Off. mit näheren  
Angaben, Maße, Qua-  
lität, Klassen, Preis,  
Veradeitation unter  
N. 8429 a. d. Geschäftsst. d.  
„Deutsche Rundschau“.

**Berufslandwirt**  
ev., mit Kapital, sucht  
bis zu 1000  
**Pachtung** Wrg. Bod.  
guter Boden. 8513  
Selmisch, Sudom-  
pow, Dobornik.

Das seit über 30 Jahre bestehende  
**Manufaktur- und**  
**Schuhwaren-Geschäft**  
Firma Max Lewy, Kreisf. Tiegendorf,  
Freist. Danzig, ist umständehal. ab 1. Februar  
1934 preiswert zu verpachten. 8517  
Offerten erb. Hermann Schulzka, Tiegendorf.

**Chor der Christus-Kirche.**  
**Weihnachts-**  
**Musik**  
am 3. Advent, d. 17. Dezember 1933  
abds. 7/8 Uhr, in der Christuskirche.  
Chorleiter: Bruno Lenkeit.  
Zum Vortrag kommen Werke von:  
Tartini, Corelli,  
Pachelbel, Cornelius.  
u. a. ein größeres Chorwerk:  
**Stille Nacht** v. B. Stein  
op. 57  
für Solo, gemischten Chor.  
St. reicher und Orgel.  
Eintritt frei! Kirche ist geheizt!  
8529

**Wohnungen**  
**5-6-Zimmer-**  
**wohnung**  
von Beamten gesucht.  
Angebote mit Preis  
unter N. 8537 an die  
Geschäftsst. d. 31g. erb.

**2-Zimm.-Wohnung**  
m. Garten in neu. Saule  
zu verm. Aust. N. Exp.  
Hohendorff, Pomorska 5  
4194  
**Laden**  
s. i. l. zu verm. Wehmann  
Kamel 12, Wg. 16. 4187 8526

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz L. 3.  
Sonntag, 17. Debr. 33  
abends 8 Uhr  
zum letzten Male  
**Krach um Solanthe**  
(Die Wurstsuppe)  
Bauernkomödie  
in 3 Akten von August  
Strindberg.  
Eintritts-Karte  
wie üblich.  
Die Zeitung.



Bromberg, Freitag, den 15. Dezember 1933.

## Pommerellen.

14. Dezember.

## Graudenz (Grudziadz).

## Mit 16 Jahren lebensmüde.

Den Tod durch Erhängen an einer Fichte suchte und fand Dienstagabend zwischen 5 und 7 Uhr im Stadtpark ein 16jähriger Jüngling, Sohn eines in der Bielefeldstraße (Cegielniana) wohnhaften Eisenbahners. Was den jungen Menschen zu dem verzweiflungsvollen Schritt veranlaßt hat, ist unbekannt.

## Eine wertvolle Erinnerung

befindet sich im Besitze der Frau Witwe Alara Mey hier selbst, Marktplatz (Rynek) wohnhaft, die vor einiger Zeit, wie damals mitgeteilt, ihren 80. Geburtstag feiern konnte. Die alte, noch sehr rüstige Dame bewahrt unter Glas und Rahmen einen von dem weltbekannten Gelehrten und Naturforscher Alexander von Humboldt im Jahre 1858 an ihren Schwiegervater, den Steuerkontrolleur a. D. Ludwig Mey in Schmallesingken Opr., gerichteten Antwortschreiben auf. Letzterer hatte sich an den Gelehrten zweimal mit der Bitte gewandt, einige mathematische Probleme zu begutachten. Darauf antwortete Alexander von Humboldt, der in Tegel bei Berlin wohnte, wie folgt:

„Er. Hochwohlgeb. Herrn Ludwig Mey, Lieutenant und St. Controlleur a. D., zu Schmallesingken im Reg.-Bez. Gumbinnen. Ich belege den Wunsch der Begutachtung von mathematischen Problemen, die Em. Hochwohlgeb. in zwei Briefen vom 24. und 28. September an mich richteten, nicht erfüllen zu können, da im 90. Jahre unwohl und unbarmherzig von Anfragern gequält, mir zu eigenen Arbeiten kaum nützliche Mühe übrig bleibt. Em. Hochwohlgeb. haben ganz in Ihrer Nähe in Königsberg die ausgezeichneten Mathematiker: Micholot, Rosenhain, Moser und Luther. Mit ausgezeichneter Hochachtung

Em. Hochwohlgeb.  
gehorsamster  
Al. v. Humboldt.  
Tegel bei Berlin,  
d. 1. Oct. 1858.“

Der große Gelehrte und Forscher ist am 6. Mai 1859 gestorben. Er hat vorstehende Stellen somit in seinem letzten Lebensjahre geschrieben. Seine (lateinischen) Schriftzüge sind ungewöhnlich fein, klein und eng, so daß man fast eines Vergrößerungsglases bedarf, um sie zu entziffern. Staunen muß man, wenn man in seinem Briefe liest, daß er, ein Mann von fast 90 Jahren, noch die Nächte zur Erläuterung seiner wissenschaftlichen Arbeiten zu Hilfe nehmen mußte. Er hat somit zweifellos über eine ganz ungeheure Lebensenergie und Arbeitskraft verfügt. Daß er es nicht verschmäht hat, trotz seiner riesigen Arbeitsüberlastung einem ihm doch völlig unbekannten Manne im fernsten Preußen eigenhändig zu antworten, und dazu in solch verbindlicher Form, stellt auch seinem Herzen das beste Zeugnis aus.

× **Standesamtliche Nachrichten.** In der Woche vom 4. bis zum 9. Dezember d. J. gelangen auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 21 eheliche Geburten (16 Knaben, 5 Mädchen), sowie 4 uneheliche Geburten (zwei Knaben, 2 Mädchen); ferner 8 Eheschließungen und 12 Todesfälle, darunter 4 Kinder im Alter bis zu 1 Jahr (sämtlich Knaben).

× **Die Geschäftszeit in der Vorweihnachtswoche.** Am Sonntag, 17. Dezember, sind die Geschäfte von 13—18 Uhr, in den Tagen vom 18. bis zum 22. Dezember einschließlich bis 21 Uhr, und am Sonnabend, 23. Dezember, nur bis 18 Uhr geöffnet. Am Sonntag, 24. Dezember (Heiligabend), können lediglich die Lebensmittel von 7—10 Uhr vormittags geöffnet sein. — Damit ist also die Frage, ob auch am Sonntag, 24. Dezember (Heiligabend), die Geschäftsläden offengehalten werden können, verneinend entschieden. Die, auch von uns wiederbegebene, Mitteilung des „Dziennik Grudziadzki“, daß der Burgharost die Genehmigung erteilt habe, am Sonntag, 24. d. M., die Läden offenzuhalten, war — was von der Geschäftswelt gewiß lebhaft bedauert wird — demnach unzutreffend.

× **Die Kälte hat wieder bedeutend zugenommen.** Mittwoch früh gegen 8 Uhr wurden in Graudenz inmitten der Stadt 15—16 Grad Celsius festgestellt. Die Weichsel führt auch bei uns, wo die auf den ganz flachen Stellen festliegenden Eismassen einen großen Teil des Stromes befreiten, bedecktes, festes Eis. Bei Frostandauer ist ein baldiges völliges Stehenbleiben des Eises zu erwarten.

× **Menschlicher Jammer.** Der Polizei meldete die verheiratete Franciszka Kierkowska, ohne ständigen Wohnsitz, daß ihr auf dem Wege nach Graudenz, wohin sie ihr dreijähriges krankes Töchterchen zu einem Arzt bringen wollte, das Kind verstorben sei. Die Leiche wurde in die Halle des hiesigen Krankenhauses gebracht, die Frau K. zunächst der Polizei in St. Karpen zwecks Vornahme der nötigen Untereinrichtung überwiesen.

× **Um sein Fahrrad bedürftig** wurde der Kaufmann Alfons Smigielski, Bielefeldstraße (Sm. Wojciecha), um zwei große Fenster im Werte von 30 Zloty aus dem Haus des Hauses Zuzherdamm (Zuzherdowa Grobla) 24 Caslaw Szalecki, um drei Zentner Eisen im Werte von 150 Zloty aus dem Keller Jan Sikorski, Oberberstraße (Madagarna) 33, um eingemachtes Obst und Früchtlast, Kartoffeln und Kohlen im Werte von 20 Zloty Marta Kleis, Schmerinstraße (Sobieskiego) 14.

× **Ihren Verletzungen** erliegen ist nach zweitägigen schrecklichen Schmerzen die eine der beiden weiblichen Personen, die wie berichtet, Essigessenz zu sich genommen hatte. Es handelt sich hier um die in der Czarniecki-Kaserne wohnhaft gewesene Ehefrau. Anlaß zu der Verzweiflungstat hat ihr ein Streitfall mit ihren Eltern gegeben.

× **Eine einträgliche Gastrolle** gab vor etwa vierzehn Tagen in unserer Stadt ein in Gdingen ansässiger Dieb namens Teofil Leszczynski. Er verübte bei dem Rechtsanwalt Rudka einen Einbruch und stahl dabei 700 Zloty Bargeld, eine goldene Uhr, Schmuckstücke und Stempelmarken im Gesamtwerte von etwa 1000 Zloty. Einige Tage später schon gelang es, den verwegenen Burlesken in Grotta, Kreis Graudenz, zu erwischen. Einen Teil des Geldes sowie die goldene Uhr konnte man ihm noch abnehmen und dem Bestohlenen zurückstellen. Er wanderte ins hiesige Untersuchungsgefängnis.

## Thorn (Toruń).

## Das Weichseleis steht!

Nach dem noch gelinde zu nennen gewesenem Frost der letzten Tage setzte in der Nacht zum Mittwoch ein erheblicher weiterer Sturz der Temperatur ein. In der Innenstadt wurden 19 Grad Celsius, auf den Vorstädten bis 23 Grad Celsius festgestellt, und in der Mittagsstunde am Mittwoch zeigte die Quecksilbersäule immerhin noch 10 Grad Kälte an. Der starke Frost hat es bewirkt, daß das Treibeis der Weichsel, das sich teilweise bereits auf den Sandbänken festgesetzt hatte, völlig zum Stehen kam. Der gewaltige Strom ist jetzt bis auf einige offene Stellen vor der Stadt ganz zugefroren.

× **Apotheken-Nachdienst** von Donnerstag, 14. Dezember, abends 7 Uhr, bis Donnerstag, 21. Dezember, morgens 9 Uhr einschließlich, sowie Tagesdienst am dritten Adventssonntag, 17. Dezember, hat die „Adler-Apotheke“ (Apтека pod Orlem), Altstadtlicher Markt (Rynek Staromiejski) 4, Fernsprecher 7.

× **Der Staatsanwaltschaft** beim Bezirksgericht zugeführt wurde ein am Dienstag wegen versuchter Vergewaltigung eines neunzehnjährigen Mädchens verhafteter Mann. An demselben Tage wurden drei Diebstahlsverdächtige in Polizeiarrest genommen. — Zur Anzeige kamen sieben Diebstahle, von denen zwei aufgeklärt werden konnten, ein Betrug und vier Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften.

× **Das Finanzamt** macht bekannt, daß gemäß den Ausführungsbestimmungen des Finanzministers vom 14. Mai 1921 — „Dziennik Ustaw“ Nr. 48, Pos. 208 — alle Wohnungsinhaber bis zum 1. Januar, hingegen die Haus- bzw. Gebäudebesitzer bis spätestens 15. Januar auf amtlichen Vordrucken die Listen der Einwohner an das Finanzamt einreichen müssen. — Jeder Wohnungsinhaber muß seinem Hausbesitzer oder dessen Stellvertreter die speziellen Formulare einreichen, enthaltend sämtliche Familienmitglieder — ohne Rücksicht auf ihren Wohnort —, das Hauspersonal, das bei ihm am 15. Dezember ist, sowie alle diejenigen Personen, die an diesem Tage in seiner Wohnung wohnen, und ein selbstständiges Einkommen haben. — Jeder Haus- bzw. Gebäudebesitzer muß gleichzeitig mit den von den Mietern eingereichten Nebenlisten dem Finanzamt eine Hauptliste einreichen, die alle diejenigen Personen enthalten muß, die am 15. Dezember 1933 in seinen Gebäuden eine Wohnung oder Räumlichkeiten, die Handels- oder Gewerbebetrieben dienen — Läden, Fabriken, Speicher usw. haben —, unter Angabe der Höhe des vereinbarten Mietpreises usw. — Die Haupt- und Einzel Listen werden den Hausbesitzern zugestellt. Die Mieter erhalten die Nebenlisten von den Hausbesitzern. Personen, die keine Formulare erhalten haben, müssen sich zur Entgegennahme derselben beim Finanzamt einfinden. Wer nicht die Listen bis zum oben genannten Termin einreicht, unterliegt einer Geldstrafe in Höhe von 3—50 Zloty.

× **Im Kino plötzlich vom Tode ereilt.** Während der gestrigen Nachmittagsvorstellung im Kino „Mars“ erlitt einer der Besucher, Gutsverwalter Wladyslaw Bogusowski, einen plötzlichen Schwindel und gab kurze Zeit darauf seinen Geist auf. Der Arzt der herbeigerufenen Rettungsbereitschaft stellte Herzschlag als Todesursache fest.

ef. Briesen (Wąbrzeźno), 12. Dezember. Auf der Heimfahrt von hier nach Straßburg verunglückte auf der Chaussee in Bahrendorf ein Militärkraftauto. Infolge zu rascher Fahrt verlor bei der Glätte der Straße der Chauffeur die Gewalt über den Wagen und fuhr gegen einen Chausseebaum. Hierbei wurde der Motor vollkommen zerstört. Der Chauffeur sowie drei andere Personen erlitten Verletzungen am Kopfe, während eine Mitfahrerin einen Schlüsselbeinbruch davontrug. Die Verletzten wurden sofort in das hiesige Kreiskrankenhaus eingeliefert.

Von der hiesigen Polizei ergriffen wurde der minderjährige S. Lewandowski, der aus der Besserungsanstalt in Schubin entflohen war. Er wurde in seine „Heimat“ zurücktransportiert.

× **Culm (Chelmno), 13. Dezember.** Auf tragische Weise fand der 46 Jahre alte verheiratete Arbeiter Jan Dabrowski in Jatzewo hiesigen Kreises neulich nacht den Tod. Er wurde durch Hundebiss aufgeweckt, ergriff seine Flinte und begab sich in die Küche, um von hier aus festzustellen, ob sich Fremde auf dem Hof befänden. In der Küche hantierte er mit einer Feile an der Waife, als sich plötzlich ein Schuß löste und ihm durch die rechte Wange in den Kopf drang. Er war auf der Stelle tot.

× **Gdingen (Gdynia), 13. Dezember.** Zwei große Betrugsaffären, in denen der Staat um hohe Beträge hintergangen worden ist, sind in den Vermögensfirmen Mopol und Mewa aufgedeckt worden. Die Firmen hatten mit dem Handelsministerium Abmachungen getroffen, wonach der Staat die zollfreie Einfuhr von selbst geistigten Seringen gestattete und größere Summen als Beihilfe zufließen. Die genannten Firmen sollen mit ausländischen Seringen, die nach Polen zollfrei eingeführt wurden, einen schwindhaften Handel getrieben haben. Drei der Hauptaktionäre wurden verhaftet.

Eine blutige Schlägerei entstand gestern aus unbekannter Ursache zwischen zwei Matrosen und dem 29jährigen Biskupda, der durch zahlreiche Messerstiche schwer verletzt wurde. In hoffnungslosem Zustande wurde er ins Krankenhaus gebracht. Die Täter konnten sofort verhaftet werden.

Vom plötzlichen Tode ereilt wurde heute der Buchhalter Tad. Piskorski, der nach einem Glase Bier zusammenbrach und sofort verschied. Ein Herzschlag machte seinem Leben ein Ende.

Das Postamt 4 (Kielan) wird mit dem 14. d. M. in das neue, modern eingerichtete Gebäude gegenüber dem Bahnhof verlegt.

Der Besitzer der Firma „L. Grobelski“, S. Czaplinski, der durch einen Betrugsbankrott zahlreiche Gläubiger um hohe Summen geschädigt hatte, floh ins Ausland. Nach längerem Nachforschen wurde er in Österreich ausfindig gemacht und auf die diplomatische Intervention hin den polnischen Behörden ausgeliefert. Er wurde gestern ins hiesige Gefängnis überführt.

Der Lehrling Adam Zak, der letztes wegen der Ermordung des Eigentümers der Nacht „Przygoda“, Turzyski, verhaftet worden war, gab jetzt seine Schuld zu. Er behauptet, bei einem Streit auf der später gestohlenen Nacht, mit der die vier Insassen ins Ausland fahren wollten, den T. ins Gesicht geschlagen zu haben, wobei T. das Gleichgewicht verlor, ins Wasser fiel und ertrank. Wie weit die Aussagen stimmen, werden erst die unternommenen Nachforschungen ergeben.

Die Puziger Nacht ist zum großen Teil schon zugefroren. Das Eis, dessen Stärke stellenweise recht erheblich ist, reicht in der Linie von Puzig bis zur Hälfte der Halbinsel Hela.

tz. Konitz (Chojnice), 13. Dezember. Der Wochenmarkt war wegen des Frostes nur sehr schwach von Käufern und Verkäufern besucht. Es wurden gezahlt für Butter 120—150, Eier 200. Ferkel brachten 15—20 Zloty.

Gestern fand vor dem Konitzer Gericht die Klage eines Konitzer Kaufmanns gegen die Stadt wegen der bei dem Bankrott verursachten Schäden zur Verhandlung. Das Gericht beschloß, den Herrn Starosten und den Herrn Bürgermeister als Zeugen zu vernehmen, und vertagte die Sache bis zum 9. Februar.

## Graudenz.

## Klavierunterricht

nach bewährter Methode erteilt 6140  
Agathe Prinz, Musiklehrerin, Ogrodowa 15.

Wer erteilt 6331

**Unterricht im Polnischen**  
i. d. Abendst. 2. Angeb.  
m. Preis a. d. Bsp. er-  
handl. Wobickiego 21.

Rüschner

**Arbeiten**  
Jaden, Muffs, Rappen  
und Pelze, sowie Um-  
arbeitung von Damen-  
hüten werden zu billi-  
gen Preisen ausgeführt  
J. Maria, 6136  
Plac 23go stycznia 24.

Furniere, Sperr-

platten, Leim  
u. w. preiswert 31.  
„Fornieri i Dykt“  
Schönebeck,  
18 Mickiewicza 18.

Chrl., laub. Mädchen,  
das m. all. häusl. Arb.  
vertr. ist u. auch loch. l.  
zum 1. Jan. 34 angeht.  
Frau A. Hein, 846  
Szwajca 4, 3 Trepp.

**Möbel**  
zu  
zeitgemäß  
billigen  
Preisen  
Otto  
Kahrau  
Möbelfabrik  
ulica Sienkiewicza 16.

**Jäger!!**  
Reparaturen sämtlicher  
Waffen, sow. Ausl. Arb.  
von Büchsen usw. führt  
gewissenhaft, schnell u.  
zu soliden Preisen aus  
Oborski, 241  
ulica 3 maja 34.

**5-Zimmer-Wohnung.**  
a. geitelt zu verm. 8333  
Tulz. Grobla 26, Wg. 3.

## Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 17. Dez. 1933  
3. Advent.

× Bedeutet anschließende

Abendmahlfeier.

Evangel. Gemeinde  
Graudenz. Vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst, Hr. Gürtler  
11½ Uhr Kinder Gottesd.  
Montag abends 8 Uhr  
Jugendabend, Dienst.  
abds. 8 Uhr Psalmend.  
Mittwoch nachmitt. 5 Uhr  
3. Adventsabend, abds.  
8 Uhr Advent, Donnerst.  
abds. 8 Uhr Jungmänner-  
verein, Freitag abds. 8 Uhr  
Jugend-Gemeindeabend.

Stadtmission Graudenz,  
Ogrodowa 9—11.  
Vorm. 9 Uhr Morgenandacht,  
abds. 6 Uhr Gebet u. Prediger  
Büchel, 7 Uhr Jugendbundst.  
1½ Uhr Kind. Gottesd. in Teul.  
2 Uhr Andacht in Teul.  
2½ Uhr Andacht in Himars-  
dorf, Dienstag 1½ Uhr  
Gesang und. Mittwoch  
1½ Uhr Musikstunde.

Rehden. Vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst, 1½ Uhr  
Kinder Gottesd., Mittwoch  
5 Uhr Adventsabend.

Modrau. Vorm. 10 Uhr  
Gottesd., nachm. 2 Uhr  
Jugendbundst., Freitag  
nachm. 5 Uhr Advents-  
abend.

## Weder, garantiert v.

8 Zl. an emp-  
fiehlt in großer Aus-  
wahl E. Lowkowski,  
Moltowa 34. Eigene  
Reparaturwerkst. 7047

Eritklaffige, moderne

Anzüge — Mäntel

Pelze f. Herr. u. Dam.

Billig. Woznu, Toruń,

Lazienka 7.

Puppen und Spielzeuge

aller Art repariert

fachgemäß nur 8317

Aopernita 24. 1.

Lamben - Schirme

u. Gestelle aller Art

werden angefertigt 8419

Sierota 18, Hof. 3 Tr.

Alavier zum Ueben

steht zur Verfüg. 660

Stowackiego 79, 2 Tr.

Butterbrotpapier

Babbeller

Papier-Servietten

Justus Wallis,

Papier-Handlung,

Sierota 34. 11

Raufe Gold und

Hoffmann, Goldschmied-

meister, Bielary 12. 701

## Thorn.

## Coppernicus-Berein.

Montag, den 18. Debr. 1933, abends 8½ Uhr  
im „Deutschen Heim“:

## Sichtbilder - Vortrag

Herr Dr. Casper: 8530

## Deutsche Kassentunde.

Eintritt frei. Gäste willkommen.

## Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, den 17. Dez. 1933, 3. Advent.

× Bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Altstädt. Kirche. Vorm. 10½ Uhr Gottesdienst, Hr. Stefani, 11½ Uhr Kinder Gottesd., nachm. 4 Uhr Gemeindevorstellung, Hr. Dr. Heue, Jeden Donnerstag abds. 7 Uhr Adventsabend.

St. Georgen - Kirche. Vorm. 9 Uhr Gottesdienst, 10 Uhr Kindergottesdienst, 11 Uhr Andacht, abds. 7 Uhr Adventsabend.

Evgl. - luther. Kirche. Bacheler. (Strumlowa) 5 Vormitt. 10 Uhr Predigt, gottesd., Hr. Bräuner, Wodgorz, Mittwoch d. 20. abds. 6 Uhr Adventsabend.

Refian. Vorm. 10 Uhr Gottesd., nachm. 3 Uhr Jugendstunde, Sup. Herr. marm.

Großböndorf. Vorm. 10 Uhr Hauptgottesdienst, 11½ Uhr Kinder Gottesd., 14 Uhr Versammlung der Seneb. Mittwoch den 20. Dezemb. 18 Uhr Adventsabend.

Reubach. Vorm. 10 Uhr Begegnungstest.

Culme. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, nachm. 4 Uhr Kinder Gottesd.

Leibitz. Vorm. 11 Uhr Gottesdienst.

Reichthau. Vormittag 10 Uhr Gottesdienst, nachm. 4 Uhr Kindergottesdienst, Jungmännerverein.



In Kamin machte die Polizei dem Treiben eines Gorbodorfer Besitzers ein Ende, der von den Arbeitslosen von diesen gestohlenen Getreide abnahm und zum Verkauf brachte. Den geschädigten Besitzern konnte zum Teil Geld für das ihnen gestohlene Getreide ausbezahlt werden.

a. Schwach (Swiecie), 12. Dezember. Auf dem hiesigen Standesamt konnten in der Zeit vom 1.—30. November 42 Anmeldungen registriert werden und zwar: 18 Geburten, 8 Eheschließungen und 12 Todesfälle.

Die Brüder Jan und Franz Bialski aus Stargard wurden auf dem Güterbahnhof in Zajaczkowo verhaftet, als sie aus einem Danziger Zuge stiegen. Sie führten Pakete mit geschmuggeltem Tabak, Zigarren, Zigaretten und Seidenstoffen bei sich.

Infolge der Grippe starb ein Schüler des Gymnasiums so unglücklich, daß er dabei einen Beinbruch erlitt.

x. Bempelburg (Sępólno), 13. Dezember. Vor einigen Tagen wurden auf dem Gute Bahn 10 Zentner Getreide gestohlen. Wie die polizeilichen Ermittlungen ergaben, waren die Täter vier auf dem Gute wohnhafte junge Leute, die darauf in das hiesige Gefängnis eingeliefert wurden.

Mit Eintritt des stärkeren Frostes hat auf unserem See die Eisgewinnung begonnen, wodurch mehrere Arbeitslose einige Zeit Beschäftigung finden. Das Eis hat bereits eine Stärke von 4—5 Zoll.

## Die Tschechen in Wolhynien.

Während die deutschen Kolonisten in Wolhynien mit großen Anstrengungen um die deutsche Schulerziehung ihrer Kinder kämpfen müssen, haben die tschechischen Kolonisten es viel leichter, ihre Ansprüche durchzusetzen. In diesen Tagen begingen die wolhynischen Tschechen den 10-jährigen Gedenktag der Gründung des tschechischen Schulvereins in Ruß. Der Schulverein erhält zurzeit 18 Privatschulen mit tschechischer Unterrichtssprache, die von 492 Kindern besucht werden. Daneben gibt es aber in Wolhynien noch 37 Staatschulen, in denen tschechisch gelehrt wird. In 15 staatlichen Schulen werden alle Gegenstände in polnischer wie in tschechischer Sprache unterrichtet. In 11 Schulen sind für den tschechischen Sprachunterricht ebensoviel Stunden festgesetzt wie für den polnischen und in 12 staatlichen Schulen wird tschechisch in einigen Wochenstunden für tschechische Kinder erteilt. Auf diese Weise lernen 3268 tschechische Kinder ihre Muttersprache, sei es in rein tschechischen, sei es in zweisprachigen Schulen. Nur etwa 300 Kinder besuchen polnische und ukrainische Schulen und erhalten keinen Unterricht in der tschechischen Sprache.

Es gibt in Wolhynien nicht etwa mehr, sondern weniger Tschechen als Deutsche. Man rechnet mit etwa 30.000. Ihre materielle Lage ist bedeutend besser als die der deutschen Kolonisten, da sie während des Krieges auf ihren Wirtschaften bleiben durften und auch nachher nicht den Schwierigkeiten wie die deutschen Kolonisten ausgesetzt waren. Der größte Teil der Tschechen ist erst zwischen 1870 und 1885 in Wolhynien eingewandert. Dank ihrem Fleiß haben sie es zu diesem verhältnismäßig großen Wohlstand gebracht. Etwa 70 Prozent aller Hopfenplantagen z. B. befinden sich in tschechischem Besitz.

Im neuen Polen erfreut sich das tschechische Kolonisten-tum großer Achtung. Das bewies auch die Jubiläumsfeier des tschechischen Schulvereins, an der Vertreter der Behörde, der Geistlichkeit und der polnischen Gesellschaft teilnahmen. Auch nahmen an dem Festakt der Ehrenkonul der Tschechoslowakei und ein tschechischer Legationsrat teil, ebenso war der Direktor der tschechischen Pressezentrale eigens aus Prag nach Lódz gekommen. Der Festsaal war mit tschechischen und polnischen Fahnen geschmückt.

Für die Deutschen in Wolhynien ist dieses Jubiläum des tschechischen Schulvereins, das auf so erfreuliche Ergebnisse zurückzuführen kann, ein weiterer Ansporn, auch in ihren Bemühungen um den Aufbau des deutschen Schulwesens nicht nachzulassen. Hoffentlich wird aber auch ihnen mit der Zeit die gleiche Förderung zuteil wie ihren tschechischen Mitbürgern.

## Konzert Hans Wassermann.

Bromberg, 13. Dezember 1933.

Professor Hans Wassermann gehört zu den Geigern, die ihr besonderes Gepräge tragen und sich schwer in eine Schule einreihen lassen auch dann nicht, wenn sie und ihre Kunst aus irgend einer Geigerschule hervorgegangen sein sollten. Er kennt besondere Ausdruckformen und besondere Grade der Nuancierung. Selbst sein Geigenspiel, vom technischen Blickfeld aus gesehen, ist seine besondere Eigenart.

Ein Virtuose mit einer unerschütterlichen Beherrschung des Griffbrettes, der das technische Rüstzeug der linken Hand zum Entfalten eines brillierenden Feuerwerkes gebraucht, dem das Doppelgriffspiel anscheinend ein Ausruhen bedeutet, und der Oktaven und Dezimen wie lauter Selbstverständlichkeiten spielt. — Das ist Hans Wassermann, der Virtuose, der vor dem Publikum immer einen kleinen Vorsprung hat. Er ragt damit in eine Zeit zurück, in welcher der Individualismus auch im Konzertsaal höchste Formen annahm. Er ist Verbindung von damals und heute.

Wassermanns ganz besondere Welt liegt im Bereiche des Violinkonzertes, der großen Konzerte und der Geigenvirtuosen des 18. und 19. Jahrhunderts und der Konzerte von Beethoven bis zur Moderne. Hier ist Wassermann der Geiger ganz großen Formats. Überzeugend in der musikalischen Analyse, bemessen in seinem Gesellschaftsdruck und dennoch temperamentvoll. Hier ist seine Kantiläne von verhaltenem Feuer und hinreißend sein Kadenzspiel. So haben wir ihm im Jugendwerk Richard Strauß, im Violinkonzert in D-moll (op. 8) erlebt. Anders bei Johann Venba, dem Zeitgenossen Bachs, dessen Violinkonzert G-dur im Stile vivaldischer Schreibart von Wassermann mit der selbstverständlichen geigerischen Souveränität gemeistert wird, aber nicht völlig die musikalische Auswertung findet. Wesentlich unmittelbarer wird Joh. Seb. Bachs herrliche A-moll-Sonate für Soloviolone geformt. Ein Werk, das nur wenigen Ausgewählten zu spielen vorbehalten bleibt. Wassermann spielt sie mit klarem Sinn für den großen Leipziger, wagt die Fuge in ihren gehaltvollen Formen ab und spielt das verückende Andante mit innerer Anteilnahme.

Der Wassermann-Abend war zugleich ein wunderbarer Ausschnitt aus den Violinkompositionen dreier Jahrhunderte. Wenn er Beethoven (Romanze F-dur statt G-dur), Mozart und Schubert berührte, dann gab er zugleich Musikunterricht in Konzertform. Die Kreisler-Bearbeitung des Mozart-Rondos und das auf große Virtuosität zugeschnittene „Rondeau brillant“ v. Schubert waren (nach

## Eine Kraftwagenfabrik in Polen?

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 14. Dezember. Wie in den hiesigen industriellen Kreisen verlautet, bemühen sich schwedische Kapitalisten bei den polnischen Behörden um die Erlaubnis, eine Kraftwagen-Fabrik in Polen zu errichten. Diese Fabrik würde — laut der Offerte — Maschinen erzeugen, die den polnischen Wegeverhältnissen angepaßt und entsprechend den wirtschaftlichen Voraussetzungen in Polen kalkuliert wären. Über das wahrscheinliche Ergebnis der Verhandlungen läßt sich noch nichts sagen. Im Falle der Annahme der schwedischen Offerte würde in Polen die erste ganze Kraftwagen herstellende Fabrik entstehen, während bisher in Polen nur die Montage der aus dem Auslande bezogenen Kraftwagen-Bestandteile erfolgte.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Reform der Grundsteuer.

Polnischen Blättermeldungen aus Warschau zufolge bereite das Finanzministerium einen Gesetzentwurf über die Reform der Grundsteuer vor. Der Entwurf soll noch in dieser Sejm-Session zur Erörterung gelangen. Er sieht vor, daß vom 1. Januar 1934 ab die Grundsteuer für das ganze Land vereinheitlicht werden soll. Die Höhe der Grundsteuer hängt, dem Entwurf zufolge, von der Ertragskraft des Bodens und von den örtlichen Wirtschaftsbedingungen ab.

Um die Vermessungsgrundlagen zu bestimmen, sieht der Entwurf vor, daß der Ministerrat besondere Bestimmungen erlassen soll, auf Grund welcher die Klassifizierung, die Einteilung des Staates in bestimmte Wirtschaftsbezirke, durchgeführt wird. Die Grenzen dieser Bezirke sollen den Verwaltungsgrenzen der Kreise entsprechen. Es soll ferner das Verhältnis bestimmt werden, das zwischen den Steuerhöhen der einzelnen Bodenklassen und den in den verschiedenen Wirtschaftsbezirken liegenden Grundstücksklassen besteht. Auf diese Weise wird eine besondere Aufstellung von Tarifhöhen, die bereits in dem Rahmen-Gesetz in großen Richtlinien festzulegen sind, durch den Ministerrat bearbeitet werden.

Die Hauptlinie, die in der geplanten Reform der Grundsteuer zum Vorschein kommt, liegt nicht, wie von amtlicher Seite versichert wird, in der Erhöhung der jetzt geltenden Grundsteuerhöhen, sondern vielmehr in einem Ausgleich der vorhandenen Ungerechtigkeiten, die durch die Verschiedenartigkeit der einzelnen Wirtschaftsbezirke des Reiches hervorgerufen worden ist. Es scheint auch, daß in der Tat, daß der Ministerrat einen besonderen Steuerantrag festlegen wird, eine bessere Lösung liegt als bei der bisherigen Grundsteuerfestsetzung. Eine Klassifizierung der Grundstücke, wie sie das neue Gesetz vorschreiben wird, dürfte im Laufe der nächsten beiden Jahre durchgeführt werden. In der gleichen Zeit erfolgt auch eine Einteilung des Landes in Wirtschaftsbezirke. Zur Durchführung der Klassifizierung werden in den einzelnen Kreisen besondere Klassifizierungskommissionen ins Leben gerufen werden. Der Grundstücksinhaber soll das Recht besitzen, bei der Klassifizierung seines Grundstückes zugegen zu sein, um die schriftliche Entscheidung der Kommission entgegennehmen zu können. Der Kommission gehören ferner an: der Leiter des zuständigen Finanzamtes als Vorsitzender, ein Vertreter des Landwirtschaftsministeriums, zwei Sachverständige der Landwirtschaftskammer sowie zwei Vertreter der Steuerzahler.

Strauß) Wassermanns besondere Trümpe. Er riß sein Publikum zu unaussprechlichen Beifallsstürmen hin, deren Abheben er nur durch Zugaben erreichen konnte.

Die Pianistin Ella Mertins-Danzig hielt sich bei einem Virtuosen wie Wassermann außerordentlich wacker. Sie hat damit bewiesen, wieviel sie kann, wenn sie bemüht war, keine musikalische Lücke aufkommen zu lassen.

Der Deutschen Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft gebührt für diesen seltenen Abend besonderer Dank. A. S.

## Kalender des Jahres 1934.

Mit besonderer Freude blättert man in den auf dem Schreibtisch liegenden Kalendern für das Jahr 1934. Ihnen allen ist ein neuer Zug gemeinsam, der Wunsch nach einer Vertiefung völkischen Bewußtseins. Wer in die Lebensbedingungen des Auslandsdeutschtums Einblick erhalten hat, der weiß, welchen ungeheuren Wert das „Buch des Jahres“ für eine deutsche Familie in den Kleinstädten und auf dem Lande darstellt, der weiß ebenso, daß für eine Jahresauslese ein ganz besonderes Material gehört.

Wir sehen den für das deutsche Haus in der Fremde bestimmenden Kalender von der sozialen und völkischen Seite her. Nach dieser Richtung liegt sein Wert. Es müssen in ihm stark religiöse Momente sprechen, wenn er seine Aufgabe als Jahresschule der völkischen Stütze erfüllen soll. Diesen Bedingungen sind die für das Deutschtum in Polen und in den übrigen Ländern, wo Deutsche in der Fremde leben, bestimmten Kalender durchaus gerecht geworden. Wir haben eine Fülle gut und schön ausgestatteter Kalender für das Jahr 1934, die neben den besonderen Zwecken, denen sie dienen, niemals die völkische Gesamtheit unbeachtet gelassen haben. Es seien folgende Kalender erwähnt:

„Evangelischer Volkskalender“. Er ist einer der ältesten Kalender unseres Teilgebietes, ein alter Bekannter, der in manchem evangelischen deutschem Hause sehr fehlen würde, wenn er einmal ausbliebe. Er wird zum Besten der Evangelischen Diakonissenanstalt in Posen von dem Anstaltsgeistlichen Pastor W. Saroway herausgegeben. Sein altes, schönes Gewand ist unverändert geblieben. Wieder enthält er einen reichhaltigen Lesestoff. Besonders erwähnenswert scheint uns ein Beitrag von Generalsuperintendent D. Blau „Wovon die Kirchen singen“. Es ist ein kurzer Ausschnitt aus Werden und Sein vieler evangelischer Kirchengemeinden des westlichen Polen. Interessante Aufsätze verfaßt Frau Missionar Julie Bus über „Missionsergebnisse in China“, Waltraud Schultze über „Ein Ausflug nach Krakau“ und Ernst Sterner über „Quer durch

## Unsere Postabonnenten

werden gebeten, dem Briefträger, der in diesen Tagen wegen der Abonnements-Erneuerung vorpricht, den Bezugspreis für den Monat Januar resp. für das 1. Quartal 1934 gleich mitzugeben. Nur dann kann auf ungehörten Fortbezug der Zeitung gerechnet werden. Der Briefträger nimmt auch Neubestellungen entgegen.  
Monatlicher Postbezugspreis 4.89 zt.  
Vierteljährlicher 14.66

## Briefkasten der Redaktion.

G. W. D. Wenn Sie Angestellter der Gemeinde sind, brauchen Sie kein Gewerbesteuer zu zahlen und auch keine Umsatzsteuer zu zahlen.

„Rentenschulden 1.“ In dem Artikel „Ermäßigung von Anstaltsrentenschulden“ handelte es sich lediglich um Rentenschulden an den polnischen Staat, und solche Rentenschulden haben Sie doch nicht. Auch sonst haben wir nicht finden können, daß Ihre Äußerungen und Zahlen denen des fraglichen Artikels entsprechen. In dem letzteren hieß es, daß nur solche Rentenschulden in Frage kommen, die resp. deren Erblayer eine Ansiedlung in der Zeit vom 1. 7. 19 bis 31. 5. 24 erworben haben, während Ihr Brief doch im Jahre 1911 erworben worden ist. Und endlich handelt der fragliche Artikel von „Anstaltsrenten“, während Ihr Brief freies Eigentum zu sein scheint.

G. B. Wir glauben nicht, daß Sie, wenn Ihr Antrag auf Arbeitslosenunterstützung abgelehnt wird, mit Erfolg klagen könnten. Sie sind Saisonarbeiter und sind u. E. in der toten Saison nicht arbeitslos im Sinne des Versicherungsgesetzes, sonst müßte Ihnen ja die Versicherungsanstalt alsbald die Hälfte des Jahres Arbeitslosenunterstützung gewähren, was, wenn ähnliche Verurteile wie der Ihrige die gleichen Ansprüche stellten, zum finanziellen Ruin der Versicherungsanstalt führen müßte. Das kann nicht der Sinn der Versicherung sein. Arbeitslosenbeihilfe könnten Sie nur verlangen, wenn Sie in der toten Saison auf einem anderen Arbeitsgebiet Beschäftigung gefunden haben, und wenn Sie während dieser Zeit arbeitslos würden. Damit dürfte sich auch die zweite Frage erledigen.

B. W. 88. 1. Die Gerichtskosten betragen in dem fraglichen Falle 3 Prozent des Streitbetrages, wobei aber jede angefangene 100 Mark als voll gerechnet werden, so daß also das Streitobjekt hier nicht 25 Mark sondern 100 Mark beträgt. Dazu kommen noch Gebühren für etwaige Eingaben und Anlagen (je 0.50 Mark) und Anwaltsgebühren (pro angefangene Seite 0.50 Mark). 2. Die Rechtsanwaltsgebühr beträgt bei einem Streitobjekt bis 150 Mark einschließlich 15 Mark. Dafür übernimmt der Rechtsanwalt alle Tätigkeit, die erforderlich ist bis zur Fällung des Urteils, wodurch das Verfahren in der ersten Instanz abgeschlossen wird. (§§ 11 und 12 der Verordnung des Justizministers vom 1. April 1933.)

S. 87. Wir sagen die Sache so auf: Das Landgericht hat die Miete festgesetzt, u. zw., wie wir annehmen, auf Grund des Mieterschuldenbuchs. Einige Wochen später verhandeln Sie wieder im Landgericht mit dem Mieter und schließen mit ihm einen Vergleich, auf Grund dessen die Miete über den vom Gericht festgesetzten Betrag erhöht wird. Trotzdem zahlt der Mieter nur den vom Gericht festgesetzten Betrag, Sie klagten ihm deshalb und haben die Absicht, ihn, wenn er nicht freiwillig räumt, auf Exekution zu klagen. Wir glauben nicht an einen Erfolg der Klage. Wenn Sie den Mieter heraussetzen wollen, müssen Sie einen wichtigen Grund haben. Den werden Sie aber, wenn wir nach Ihrer Darstellung des Sachverhalts urteilen können, nicht geltend machen können. Wenn Sie die Miete, die der Mieter zahlt, einen solchen Grund nicht ab, dann anscheinend zahlt der Mieter das, was er nach dem Mieterschuldenbuch zu zahlen verpflichtet ist, und mehr zu zahlen braucht er nicht. Nun berufen Sie sich auf den vor Gericht geschlossenen Vergleich, durch den die erste Entscheidung des Gerichts gegenstandslos geworden ist. Das letztere ist zwar richtig, ändert aber an der Sachlage gar nichts. Wegen der Exekution müssen Sie von neuem klagen, und das Resultat wird sein, daß der Verklagte die Höhe der Miete von neuem beanstandet, und das Gericht sie auf den alten Stand festsetzt. Und da dieser Satz bezahlt wird, wird die Exekutionsklage als unbegründet abgewiesen. Bei der Vergleichsverhandlung konnte das Gericht gegen den höheren Satz, den der Mieter freiwillig zu zahlen sich erbot, keinen Einspruch erheben, denn volens non sit injuria (dem Willenden geschieht kein Unrecht). Etwas anderes ist es, wenn das Gericht von sich aus auf Antrag Ihres Gegners die Rechtsklage prüft.

„Gerechtigkeit.“ 1. Zuerst müssen Sie abwarten, ob Ihr Schuldner am Zahlungstage zahlt; zahlt er nicht, so müssen Sie ihn verklagen und, wenn nötig, pänden lassen. Erst von dem Ergebnis dieser Maßnahmen wird das weitere Verfahren abhängen. Die Sicherung Ihrer Forderung durch Eintragung auf einem fremden Grundstück brauchen Sie nicht anzunehmen. 2. Die Adresse des fraglichen „Wunderdoctors“ können wir Ihnen nicht angeben.

Wolhynien“. Der reich mit Bildern geschmückte Kalender schließt mit einem phantastischen Märchen von Anna Saroway.

„Volkskalender für Stadt und Land“. Er ist der Kalender des Deutschtums in Kongresspolen und erscheint im Verlage „Libertas“, Łódź, Piotrkowska 86. Ein mit viel Liebe zur Sache zusammengestelltes Werk, das seine Aufgabe, deutsche Mission zu predigen, voll erfüllen wird. Wir stehen seit 15 Jahren mit den deutschen Volksgenossen jenes Teilgebietes in einer Schicksalsgemeinschaft. Es ist unsere Pflicht, ihre Sorge und ihren Kummer ebenso zu kennen wie die eigene Unbill. Dieser Kalender gibt Einblick wie selten ein Sonderwerk. Wir sehen die vergangenen Schicksale und die augenblicklichen seelischen und völkischen Nöte unserer Brüder in Kongresspolen, wenn wir Martin Rages „Geschichte einer deutschen Schule“ lesen, wenn wir Einblick gewinnen in das wechselvolle Werden der deutschen Kolonien jener Gebietsteile.

„Deutscher Volkskalender“, herausgegeben vom Ungarländischen Deutschen Volksbildungsverein. Dieser Volkskalender ist so vielseitig und lehrreich, daß man seine Verbreitung auch in deutschen Familien Polens wünschen würde. Sollte es uns nicht mehr als interessieren, was deutsche Volksgenossen im Ungarlande treiben, sollte uns ihr Kampf um völkische Behauptung nicht den gleichen Weg unseres Schicksals weisen? In der Pflege am deutschen Volkstum im Auslande ist dieser Kalender wohl der vielseitigste, lehrreichste und wertvollste. Jedem Außenstehenden gewährt er einen tiefen Einblick in Freund und Feind, in Vergangenheit und Gegenwart des ungarländischen Deutschtums. Schon die Veröffentlichung der Reden des erst kürzlich verstorbenen Deutschtumsführers in Ungarn Dr. Jakob Bleyer ist für uns wertvollstes Studienmaterial. Die Abhandlungen über das Leben und die kulturellen Lebensbedingungen der Deutschen in Ungarn lassen diesen Kalender über seine eigenen Bestimmungen hinausgehen. Er verdient die weiteste Verbreitung.

„Preußen-Kalender“. Herausgeber Carl Lange, Danzig-Orla. Der im 12. Jahrgang im Schließ-Verlag-Berlin erschienene Wand- und Schreibtischkalender gehört in jedes Haus, das den deutschen Osten und seine eigenartige Schönheit und Vergangenheit liebt. Zur Pflege geistlicher Tradition sind die bedeutendsten Stätten deutscher Geschichte und die dort handelnden Personen dargestellt. Der deutsche Osten als „Schicksalsland“ ist in dem wunderbar illustrierten Kalender durch zahlreiche Bilder besonders betont. Dieser Kalender ist sicherlich eine schöne Weihnachtsgabe für kunstliebende Menschen.



Reichsminister Ernst Röhm vor dem Diplomatischen Korps und den Vertretern der ausländischen Presse.

Das Außenpolitische Amt der NSDAP veranstaltete im Hotel Adlon einen Vortragsabend, auf dem der Stabschef der SA, Reichsminister Ernst Röhm, einen Vortrag über Wesen und Aufgaben der SA hielt. Unter den Anwesenden befanden sich die diplomatischen Vertreter fast aller europäischen Mächte, die diplomatischen Vertreter zahlreicher überseeischer Staaten und Vertreter der ausländischen Presse. Der Leiter des Außenpolitischen Amtes, Alfred Rosenberg, wies in einleitenden Ausführungen darauf hin, daß über Wesen und Aufgaben der SA im Ausland vielfach noch ganz falsche Vorstellungen herrschten und insbesondere auch die Ernennung des Stabschefs zum Reichsminister in einigen ausländischen Blättern ganz falsch kommentiert worden sei. Das Außenpolitische Amt habe es sich zum Ziel gesetzt, die ausländische Presse mit dem Wesen des Nationalsozialismus bekannt zu machen, und werde im Laufe des Winters auf einer Reihe von Vortragsabenden die berufenen Vertreter der einzelnen nationalsozialistischen Organisationen zu Wort kommen lassen.

führte hierauf unter anderem aus:

Denn politische, soziale und wirtschaftliche Grundanschauungen, die es zuwege gebracht haben oder nicht haben verhindern können, daß die ganze Welt in Brand geriet, daß Menschen, die persönlich gegeneinander keinen Haß trugen, sich zu Millionen töten mußten; daß Millionen von unbeteiligten Frauen und Kindern und Greisen Hungers starben, solche Grundanschauungen können nach einem derart vernichtenden Beweis ihrer Unrichtigkeit für die Zukunft nicht die Beziehungen der Menschen und Völker untereinander regeln.

Als diese beiden unbekannten Soldaten des großen Krieges ihre im Angesicht des Schlachtentodes gewachsenen Gedanken ihren Völkern brachten, lagen die Verhältnisse gerade umgekehrt.

Seide vermochten erst lange Jahre nach dem Kriege diese aus dem Kriege geborenen Erkenntnisse zum Gemeingut ihrer Völker zu gestalten. Das beweist, daß diese Gedanken zweier Soldaten nichts mit Krieg oder Frieden, mit Sieg oder Niederlage zu tun haben, sondern unabhängig von dem einen wie dem andern allgemeingültig sind. Wir nennen das eine neue Weltanschauung. Manche halten auch eine andere völlig gegenjähliche Lehre — den Bolschewismus — für eine Folgererscheinung des Krieges. Wir lehnen es auf das entschiedenste ab, im Bolschewismus eine Weltanschauung zu sehen. Der Bolschewismus kommt nicht aus der gleichen Wurzel, wie wir, kommt nicht aus den Schützengräben des großen Krieges. Keiner seiner geistigen Väter ist in den Schützengräben, ist Soldat gewesen. Nur die Unlust und zerbrochene seelische Kraft eines von Niederlagen, von falscher Führung, von Hunger und Not und Tod verbitterten oder stumpf gewordenen Volkes konnte dieser Irrlehre erliegen. Der Geist der Vernichtung und des Bruderkampfes, der Vlutransch des Hasses, der den Weg des Bolschewismus begleitete, hat nichts mit der tiefsten Quelle des Nationalsozialismus, mit dem Soldatentum, zu tun. Er ist im Gegenteil die Ausprägung dessen, was den Soldaten aller Zeiten und Völker fremd war und sein wird. Ob allerdings der Bolschewismus für die Dauer die Denkart weitester Kreise der Welt sein wird, wage ich zu bezweifeln. Der Haß, die Verneinung allein besitzen zu wenig tragende Kraft, als daß sie zur Grundlage von Staaten und des Verhältnisses von Völkern werden könnten. Vielmehr erleben wir es gerade jetzt, wie unter dem Druck der Verhältnisse sich hierin ein grundsätzlicher Wandel zu vollziehen scheint.

Erst wenn das deutsche Volk diesem fremden Geistesausdruck dank seiner Intelligenz, dank seiner Energie und Willenskraft die geistige Formung in aufbauender Richtung gegeben hätte, wäre der Bolschewismus zu einer brennenden Gefahr für die Welt und auch zum unweigerlich tödlichen Gift für die Menschheit geworden.

Im Gegenteile ist der deutsche Frontsoldat stolz darauf, im damals feindlichen Frontsoldaten stets seinen ehrlichsten und gerechtesten Beurteiler gefunden zu haben.

nur der Handlanger des Krieges

Wären die Politiker, wären die Börsenfürsten, wären die Industriekapitäne, wären die Oligarchen, wären die Aussenhandelsminister, wären alle die, deren Interessenkämpfe auf den Schlachtfeldern des Weltkrieges ausgetragen wurden, selbst an die Front gegangen, wären sie Manns genug gewesen, für ihre gute oder schlechte Sache mit Einsatz ihrer Person und ihres Lebens einzutreten: der Soldat hätte Verständnis dafür gehabt.

Denn das wäre soldatisch gewesen. Daß sie es nicht taten, daß sie aus der kühlen Ruhe ihrer Konferenz- und Sitzungs-

Würde die Politik nur von Soldaten gemacht, die sich bewußt sind, daß die Fehler ihrer Politik zuerst und zuletzt an ihnen selber sich rächen, der Menschheit bliebe viel Jammern erspart. Denn sie würde verantwortungsbewußter geführt werden. Wir alle entsinnen uns, wie Jahre um Jahre zum Krieg geseht worden ist. Das Ergebnis war eine Vergiftung der Weltmeinung, und die Folge die, daß — wie einer der damals maßgeblichsten Staatsmänner der Welt selbst eingestand — die Völker in den Weltkrieg hineingesaumelt sind. Der Soldat war es nicht, der zum Krieg hegte, denn er wußte zu genau, daß er persönlich den Einsatz zu leisten haben würde. Jeder, auch der gemonnene Krieg, fordert furchtbare Opfer. Und der diese Opfer zu bringen hat, wird darum niemals einen Krieg freventlich heraufbeschwören. Der Soldat, der die Waffe führt, der damit tötet oder getötet wird, der in Ehren siegt oder unterliegt, weiß, daß jeder Krieg einmal sein Ende haben muß, daß eine Feindschaft nicht ewig währen kann.

Unehrenhaft aber, unmännlich, unsoldatisch war es, wie der Weltkrieg beendet wurde. Der sogenannte „Friedensvertrag“ von Versailles mit seinen entwürdigenden und unerfüllbaren Bedingungen war nichts anderes als eine Fortsetzung des Krieges mit anderen Mitteln, als eine Verewigung des Hasses. Nicht die Soldaten, die sich im Kriege gegenüber lagen, haben diesen Vertrag gemacht, haben die Hahpropaganda geschürt, die trotz des angeblichen Friedens gegen Deutschland getrieben wurde und wird. Wieder waren und sind es dieselben Kräfte, die die Menschheit in diesen Weltkrieg hineingeheßt haben. Gerade in den letzten Monaten, seitdem der Nationalsozialismus die Macht in Deutschland übernommen und das deutsche Volk von seiner inneren Parteizerrissenheit befreit hat, erleben wir eine neue Welle des Hasses, die gegen das junge Deutschland Adolf Hitlers anbrandet. Und wir erkennen auch hier mit aller Deutlichkeit wieder die Kräfte am Werk, die ganz gewiß nicht bereit sind, mit der Waffe für das einzutreten, was sie anzetteln.

Reichsminister Röhm wendet sich im weiteren Verlauf seiner Rede gegen die Gehe der Emigranten und behauptet, daß sich in einem Teil der ausländischen Presse Platz für diese Umtriebe finde. Schließlich erklärte Stabschef Röhm, daß sich die SA mit keinem Heer, mit keiner Miliz und keinem sonstigen Heereskörper vergleichen lasse und ihr Verhältnis zur Reichswehr scharf und eindeutig abgegrenzt ist. Röhm bezeichnet die Reichswehr als den alleinigen Wapenträger des Reiches, die SA als den Willens- und Ideen-träger der nationalsozialistischen deutschen Revolution. Die SA, deren Stärke  $2\frac{1}{2}$  Millionen Männer betrage, habe durch vierzehn Jahre den geistigen Kampf um die Erringung der staatlichen Macht geführt und habe jetzt die Aufgabe, den Sieg der nationalsozialistischen Revolution zu sichern. Eine militärische Verwendung der SA sei unmöglich, die Behauptung, daß es leicht und in kurzer Zeit möglich sei, die Bewaffnung der braunen Bataillone durchzuführen und sie für einen modernen Krieg brauchbar zu machen, wäre nach dem Urteil militärischer Sachverständiger völlig irrig.

Sonnabend, den 16. Dezember.

06.35: Konzert. 10.10: Werkstunde. Kleine Hinfte für Welchnachspapierarbeiten. 10.50: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Lügner auf Reisen. Reiseberichte aus deutschen Zeitungen des 17. und 18. Jahrhunderts. 11.45: Bürgermeister a. D. Schwarz: Bevölkerungspolitik und Wohnungsfrage. 12.05: Schulfest: Feierstunde für die Grundschule. St. Nikolaus im Funthaus. Ein Weihnachtsmärchenbörspiel von Auguste vom Berg. 14.00: Bunter Allerlei vom Wochenende (Schallplatten). 15.00: In der Baustube: Wir erzählen euch von der Sonnenberger Epochenerschau. 15.45: Wirtschaftliche Wochenchau. 16.00: Urie Reihe. 17.00: Sportwochenchau. 17.20: Zum Geburtstag Beethoven. 18.00: Das Gedicht. Anfall: Eine alte Volkskunst in unserer Zeit. 18.20: Wochenbesalt. 18.45: Glockengeläute der Deutschen Glode am Rhein. 19.00: Stunde der Nation. Von Langenberg: Beethoven in Bonn. 20.10: Tanzkondenzanber...! Ein großer fröhlicher Kursus für jung und alt. 22.00: Nachrichten. 22.25: Wie sie heißen. Ein Rückblick auf die sportlichen Meister 1933. 22.45: Seewetterbericht. 23.00—00.30: Von München: Nacht-musik.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00: Stunde der Hausfrau. 12.00: Konzert. 13.25: Konzert. 15.15: Die Umshau. 16.00: Bunte Reihe. 17.30: Deutsche Gespräche. 17.50: Cembalo-Musik. 18.20: Hermann Konjet: Meines Vaters Dankeslieder. Ein Waldbauer zum Reichsausschließungswerk. 19.00: Stunde der Nation. Von Langenberg: Beethoven in Bonn. 20.10: Pampazivagabundus. Öffentlicher hunder Abend in Dis, Schlei, Manuscript nach F. Nietzsche „Der böse Geist Pampazivagabundus“ von Edgar Jünger. 22.30: Protestspiel um die deutsche Eis. boden-Meisterhaft. 23.00—01.00: Nachtmusik.

06.35: Blasfongert. 09.05: Schulfunkstunde. 11.05: Landfunk.  
11.30: Konzert. 13.05—14.30: Schallplatten. 13.05—14.30: Danst;  
Alt-Berlin (Schallplatten). 15.00: Unterhaltungsfongert. 17.00:  
Schwarz und weis. 17.25: Von Berlin: Dvorak: Konzert für  
Cello und Orchester. 19.00: Stunde der Nation. Von Sanger-  
berg: Beethoven in Bonn. 20.00: Nachrichten. 20.10: Kamerad-  
schaftsstunde. Intendant Generalmajor a. D. Haenide. 21.10  
bis 01.00: Von Berlin: Bunter Abend.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00—09.20: Stunde der Hausfrau. 12.00: Konzert. 13.25: Schöne deutsche Heimat (Schallplatten). 14.30: Kinderstunde. 16.00: Bunte Reihe. 17.50: Gemischtemusik. Anna Barbara Speckner. 19.00: Stunde der Nation. Von Langenberg: Beethoven in Bonn. 20.10: Ruherührer Abend am Halle. Zugunsten des Winterhilfswerks. 22.30: Protektspiel um die deutsche Eishockey-Meisterschaft. 23.00—24.00: Nachtmusik.

12.05.—13.00: Volkstümliche Musik (Schallplatten). 16.55: Slavische Musik. Funktionäre-Triplett. Dir.: Däminski. Solist: Draga, Baj. 18.00: Vortrag: Naturgeschichte. 18.20: Volkstümliche polnische Musik, Tänze und polnische Volkslieder. 20.00: Beliebte Musik. Funktionäre. Solist: Carneto, Giesing. 21.20: Chopin-Klavierkonzert. 22.15: Tanzmusik. 23.05—24.00: Tanzmusik.



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Der Getreidemarkt der Woche.

Besondere neue Ereignisse auf dem Weltmarkt sind nicht eingetreten. Die Preisschwankungen haben sich deshalb auch in engen Grenzen gehalten. Durch die Neuregelung der argentinischen Getreideausfuhr, wobei der Staat den Produzenten Mindestpreise garantiert und den Exporteuren die Differenz vergütet, ist Weizen bei der allgemeinen Kaufmännischen schwer abzulesen. Auch am kanadischen Markt sind Reformbestrebungen vorhanden. Man will ein ähnliches System wie in den Vereinigten Staaten einführen. Was die Reduktion der Anbauflächen angeht, scheint diese Form in vielen Kreisen nicht sehr verlockend zu sein. Von Russland waren die Angebote in letzter Zeit sehr, fast ganz ausgeblieben. Schon die Erfüllung der bestehenden Kontrakte scheint, aus den Qualitäten zu schließen, die in der letzten Zeit abgeladen wurden, im Innern Russlands auf Schwierigkeiten zu stoßen. Es wird deshalb von keiner besonderen Bedeutung sein, ob Russland in der Weizenkonferenz eine höhere Quote erhält oder nicht.

Das Angebot in deutschem Weizen ist zurückgegangen. Durch die Schwierigkeiten sind die Angebote kleiner geworden, das Exportgeschäft ist auch sehr still. Rogen ist ebenfalls nicht in nennenswerten Mengen exportiert worden. Ferner haben die Importländer das Geschäft noch mehr erschwert, dadurch das Holland und Belgien Einfuhrverbote herausgegeben haben. Außerdem konkurrieren ungarischer und polnischer Roggen auf dem Weltmarkt. Die Forderung Ungarns ist immer noch niedriger als die deutsche und polnische. — Gerste bleibt weiter auf dem Auslandsmarkt still. Hafer ist fast ganz geschäftlos, Mais dagegen ist weiter im Steigen. Die Preise, die bewilligt werden, liegen augenblicklich über dem Weizenpreis. Am dänischen Getreidemarkt konnten die Importeure wegen des noch nicht zustande gekommenen einer Getreideordnung seit dem 1. 12. einen regulären Import nicht vornehmen.

Auf dem Inlandsmarkt war die Infuhr in Roggen weiterhin groß. Die Preise haben an verschiedenen Orten nachgegeben, weil durch die festgelegte Schifffahrt eine verbilligte Frachtmöglichkeit nicht mehr besteht. Der Export hat sich weiterhin verschlechtert. Die staatlichen Getreideverwaltungen und vereinzelt die Militärbehörden sind die einzigen Käufer für Roggen. Auch für die nächste Zeit ist mit keiner Besserung der Preise zu rechnen, im Gegenteil, wenn die Militärbehörden aufhören zu kaufen, dürfte nur ein einziger Abnehmer vorhanden sein. Durch die größeren Angebote seitens der Produzenten haben die Preise für Weizen nachgegeben. Die Mühlen kaufen nur sehr vorsichtig. Da in diesem Jahr mit einer guten Weizenernte zu rechnen ist, so dürfte die großen, noch vorhandenen Mengen stets auf den Markt drücken und nur vorübergehende Aufbesserung der Preise bringen. Die Nachfrage nach Gerste hat sich etwas verbessert, speziell ganz gute Brandergerste waren etwas mehr gefragt. In Hafer hat sich nichts geändert und es wird auch für die nächste Zeit so bleiben, solange die Militärbehörden kaufen. In Süßfrüchten ist die noch vor einigen Wochen sehr lebhafteste Nachfrage aus dem Ausland bedeutend ruhiger geworden. Anfolgebissen sind die Preise gesunken. Jedoch dürfte infolge der kleinen und qualitativ nicht guten Ernte in Deutschland wie auch in Polen für die nächste Zeit, wenn die Schälfrüchte wieder einiges aufnehmen müssen, eine freundliche Stimmung aufkommen. Anders ist in diesem Jahr eine rege Nachfrage nach Saatküßfrüchten festzustellen, die in den Vorjahren wesentlich später eingesetzt hat. Auch in Futtermitteln war weiterhin gute Nachfrage vorhanden. In Roggen- und Weizenkleie konnten sich die Preise behaupten, in ausländischen Futtermitteln dagegen verbessern. Auch Trockenschnitzel und Kartoffelflocken sind weiter bei guten Preisen unterzubringen. Der Soatenmarkt hat sich weiterhin in denselben Grenzen gehalten. Für verschiedene Gräser bestand gutes Interesse. Auch der Druck von Runkelrüben hat bisher gezeit, daß mit beschränkter Mengen zu rechnen sein wird. In Serabellen zeigten sich verschiedene Abgeber etwas williger. Lupinen zu Futterzwecken wurden vereinzelt gut untergefragt. Für Weis- und Gelbflee ist die Nachfrage etwas geringer, Schwebenflee besonders Rotflee sind weiterhin gefragt, auch ungarische Lugerne ist wegen des schlechten Ertrages in Ungarn weiterhin gut gefragt, und dieses dürfte auch für die nächste Zeit so bleiben.

## Polen von der Eisenlieferung für die in Italien bestellten Schiffe ausgeschlossen.

Die „Deutsche Bergwerkszeitung“ berichtet vom 12. d. M., daß Italien in Österreich und in der Tschechoslowakei Schiffbaumaterial bestellt hat. Zwischen der italienischen Schiffbauindustrie „Gefin“ auf der einen Seite und dem tschechischen Südtiroler und der Alpen Montan-Gesellschaft auf der anderen Seite sei in diesen Tagen ein Vertrag zur Lieferung von Eisen zum Schiffbau geschlossen worden. Der Lieferungsvertrag wird mit 10 Millionen Kronen beziffert.

Diese Meldung hat in einem Teil der polnischen Presse wie ein Blitz aus hellem Himmel eingeschlagen. Die „Gazeta Handlowa“ führt diese Meldung hinzu, daß die Frage der Materiallieferung für den Bau der beiden in Italien bestellten polnischen Schiffe keineswegs günstig für Polen gelöst worden ist, obwohl im voraus besonderer Wert darauf gelegt wurde, Polen die Materiallieferung für diesen Schiffbau zu sichern. Sie erinnert gleichzeitig daran, daß Polen schon einmal leer ausgegangen sei, nämlich damals, als die polnische Schiffbauindustrie „Zeglowna Polska“ einen Schiffbau in Dänemark in Auftrag gab mit dem Bemerkten, den polnischen Eisenhütten die Eisenlieferung sicherzustellen. Die polnischen Befürchtungen, daß Polen bei der Eisenlieferung zum Bau der in Italien bestellten polnischen Schiffe nicht berücksichtigt werden würde, hätten sich, so schließt das Blatt, leider erfüllt.

Wäre es nicht besser gewesen, den Bau der beiden Handelsschiffe der Dänischer Werft zu überlassen? Diese Sorge wäre, dann erspart geblieben.

## Verlängerung

### des polnisch-tschechischen Handelsprovisoriums.

Wie die Polnische Telegrammen-Agentur aus Prag meldet, ist das bis zum 15. Dezember verpflichtende polnisch-tschechische Handelsprovisorium nach den gleichen Grundätzen bis zum 16. Januar 1934 verlängert worden.

## Firmennachrichten.

**Breschen (Breschna).** In Sachen des Vergleichsverfahrens der Firma Kozimierz Kaczmarek in Breschen findet ein Termin am 19. Dezember 1933, im Bürgergericht, Zimmer 2, statt.

**Breschen (Breschna).** In Sachen des Vergleichsverfahrens der Firma A. Pradzyński in Breschen findet ein Termin am 20. Dezember 1933, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 2, statt.

**Posen (Poznań).** Zahlungsausschub beantragt hat die Firma „Dr. Macallia Sp. Kom. Drogeria i Perfumeria“ in Posen. Termin am 21. Dezember, 11 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 20.

**v. Thurn (Toruń).** In Sachen des Konkursverfahrens über das Vermögen der Firma Krawowa Hurtownia Towarowa Kozmalański Gläubigerversammlung am 17. Januar 1934, 11 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 7.

**Gulm (Gulmno).** In Sachen des Konkursverfahrens über das Vermögen des Kaufmanns Wily Eisenberger in Gulm findet ein Termin am 20. Dezember, 12 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 23, statt.

**v. Schwes (Sniemie).** Zwangsversteigerung des in Mufz und Skrowitz belegenden und im Grundbuch Mufz, Band 1, Blatt 29 und 35, Band 2, Blatt 50 und 58, sowie Skrowitz, Band 2, Blatt 38, auf den Namen Józef Szurab eingetragenen Grundstücks (mit Gebäuden) am 22. Januar 1934, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 7.

**v. Gierk.** In Sachen des Verbitungsverfahrens der Firma „Browar Pomorski“, Inh. J. Gierkowski, Gläubigerversammlung am 20. Dezember 1933, 11 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 8.

**v. Kozłowski (Wieliczka).** Zwangsversteigerung des in Niepocłowie belegenden und im Grundbuch Niepocłowie, Blatt 36, auf den Namen des Józef Cencel eingetragenen Grundstücks (mit Gebäuden) am 23. Februar 1934, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 8.

**v. Pufki (Puck).** Zwangsversteigerung des in Polkowo und Smolino belegenden, im Grundbuch Polkowo, Bl. 9, 14, 66, 71, und Smolino, Blatt 148, auf den Namen des Franciszek Erlich eingetragenen Grundstücks am 23. Februar 1934, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 8.

# Polens Zahlungsbilanz.

## Sammelbilanz der polnischen Aktienbanken und Banhäuser.

Die Sammelbilanz von 47 polnischen Aktienbanken und 7 größeren Banhäusern per 1. November d. J. zeigt eine mehrere Zunahme der Bilanzsumme von 1732 Mill. Zloty auf 1750 Mill. Zloty.

Auf der Aktivseite ist ein unbedeutender Rückgang der Kassenbereitschaft von 50,8 Mill. Zloty auf 49,8 Mill. Zloty festzustellen.

Von den Eigenkapitalien sind die Grundkapitalien mit 216 Mill. Zloty unverändert geblieben, desgleichen die Reservekapitalien mit 82 Mill. Zloty und andere Reservefonds mit 23,8 Mill. Zloty. Die Einlagen fielen im Berichtsmonat um 3,3 Mill. Zloty auf 897 Mill. Zloty. Dagegen stieg die Summe der Kontokorrentrechnungen auf 183 Mill. Zloty.

Das Wechselportefeuille erhöhte sich auf 370,3 Mill. Zloty. Die Kredite auf laufende Rechnung stiegen von 433,6 Mill. Zloty auf 437,8 Mill. Zloty. Die befristeten Kredite stiegen sich auf 62,8 Mill. Zloty. Der Restkont bei der Bank Politi und bei den Staatsbanken ging auf 175,8 Mill. Zloty zurück. Die Verschuldung der Banken bei den Auslandsinstituten ist von 155,5 auf 160,7 Mill. Zloty gestiegen.

## Die Entwicklung der polnischen Bankzinsen.

Im Zusammenhang mit der bevorstehenden Senkung der polnischen Bankzinsen dürfte folgende, vom Bankkommissionariat angefertigte Zusammenfassung über die Entwicklung der Bankzinsen in Polen von Interesse sein. Seit dem Jahre 1932 läßt sich ein ständiger, wenn auch allmählicher Rückgang des Zinsniveaus, sowohl für Einlagen, als auch für Kredite feststellen. (In Klammern die Zinsen für Operationen in fremden Währungen):

	Kreditzinsen		Debitzinsen	
	beim Wechselkurs	beim offenen Kredit	von Scheckeinlagen	Termineinlagen von 14 Tagen bis 3 Mon. 3 Mon.
1932/III	10,9 (10,7)	11,0 (10,9)	5,8 (3,9)	6,7 (5,4)
1932/VI	10,9 (10,8)	11,0 (10,9)	5,8 (3,8)	6,7 (5,3)
1932/IX	10,9 (10,8)	11,0 (10,9)	5,5 (3,9)	6,8 (5,3)
1932/XII	9,5 (9,5)	9,9 (9,8)	4,5 (2,9)	5,9 (4,6)
1933/III	9,4 (9,4)	9,5 (9,4)	4,3 (2,9)	5,8 (4,5)
1933/VI	9,4 (9,4)	9,5 (9,4)	4,4 (3,0)	5,8 (4,5)
1933/IX	9,4 (9,4)	9,4 (9,4)	4,3 (2,7)	5,7 (4,4)
1933/XII	9,4 (9,4)	9,4 (9,4)	4,3 (2,7)	5,6 (4,3)
1933/III	9,4 (9,4)	9,4 (9,4)	4,3 (2,8)	5,7 (4,4)
1933/VI	9,4 (9,4)	9,4 (9,4)	4,3 (2,9)	5,6 (4,5)

**Wiederanfragen der Wechselproteste in Polen.** Nachdem die Gesamtsumme der in Polen zu Protest gegebenen Wechsel im September mit 28,7 Millionen Zloty ihren diesjährigen Tiefstand erreicht hatte, ist sie im Oktober wieder auf 30,8 Millionen Zloty gestiegen. Stärker ist der Prozenttag des Anteils der protestierten an den überhaupt fällig gewordenen Wechseln gestiegen und zwar von 7,4 auf 9,4 Prozent. Gegenüber dem Oktober vorigen Jahres, in welchem dieser Prozenttag 12,2 Prozent betrug und insgesamt 60,2 Millionen Zloty Wechsel protestiert wurden, ist jedoch eine erhebliche Verbesserung zu verzeichnen.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berührung am „Monitor Politi“ für den 14. Dezember auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Politi beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

**Der Zinssatz am 13. Dezember.** Danzig: Ueberweisung 57,71—57,83, bar 57,73—57,85. Berlin: gr. Scheine 46,825—47,225, Wien: Ueberweisung 79,35, Prag: Ueberweisung 381,75. Paris: Ueberweisung —, Zürich: Ueberweisung 58,00. Mailand: Ueberweisung 214,00, London: Ueberweisung 29,25.

**Warenbörse vom 13. Dezbr.** Umlauf, Verkauf —, Kauf. Belgien 123,70, 124,01 — 123,39, Belgien —, Budapest —, Budapest —, Danzig 173,15, 173,58 — 172,72, Helsingfors —, Spanien —, Holland 358,00, 358,90 — 357,10, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 130,45, 131,10 — 129,80, London —, 29,31 — 29,03, New York 5,75 1/2, 5,78 1/2 — 5,72 1/2, Oslo —, Paris 34,86, 34,95 — 34,77, Riga 26,44, 26,50 — 26,38, Riga —, Sofia —, Stockholm 150,50, 151,25 — 149,75, Schweiz 172,29, 172,72 — 171,86, Tallin —, Wien —, Italien 46,82, 46,94 — 46,70.

London Umlauf 29,18—29,17.

Freibankkurs der Reichsmark 212,36.

**Berlin, 13. Dezember.** Amtl. Terminliste. New York 2,722—2,723, London 13,74—13,78, Holland 168,68—169,02, Norwegen 69,03 bis 69,17, Schweden 70,83—70,97, Belgien 58,24—58,36, Italien 22,02 bis 22,06, Frankreich 16,40—16,44, Schweiz 11,12—11,28, Prag 12,42 bis 12,44, Wien 48,05—48,15, Danzig 81,43—81,65, Warchau 47,025—47,225.

**Die Bank Politi zahlt heute für:** 1 Dollar, gr. Scheine 5,65 Zl., do. Randas 5,65 Zl., 1 Pf. Sterling 28,97 Zl., 100 Schweizer Franken 171,61 Zl., 100 franz. Franken 34,72 Zl., 100 deutsche Mark 211,0 Zl., 100 spanische Gulden 172,47 Zl., Ital. Lire 46,52 Zl., Belgisch Belgas 123,20 Zl., holländischer Gulden 356,60.

## Produktenmarkt.

**Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 14. Dezember.** Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Transaktionspreise:		Transaktionspreise:	
Roggen	330 to 14,50—14,60	Roggenkleie	to —
Weizen	to —	Weizenkleie	to —
Mahlgerste	to —	Wittoriaerbsen	to —
Safer	90 to 13,35—13,50	Wachsen	to —
Rapsfuchen	to —	Sommerweiden	to —
Roggenmehl 65%	to —	Sonnenblumentuchen	to —
Weizenmehl 65%	10 to 30,00		

Richtpreise:		Richtpreise:	
Roggen	14,25—14,50	Serabellen, neu	12,50—13,50
Weizen	17,75—18,25	Gelbflee, abgegl.	90,00—100,00
Brangerste	14,50—15,50	Weißflee	80,00—100,00
Mahlgerste	13,00—13,25	Rotflee	170,00—200,00
Safer	13,25—13,40	Grüßkartoffelp.kg%	0,18%
Roggenmehl 65%	21,00—21,75	Reinfuchen	19,00—20,00
Weizenmehl 65%	30,00—31,50	Rapsuchen	15,50—16,50
Roggenkleie	10,25—10,75	Sonnenblumentuch.	19,00—20,00
Weizenkleie, fein	10,00—10,50	blauer Mohr.	55,00—58,00
Weizenkleie, grob	10,50—11,00	Senf	32,00—34,00
blaue Lupinen	5,00—6,00	Leinamen	35,00—37,00
Winterapfen	40,00—42,00	Widen	13,50—14,50
Reuchen	13,00—14,00	Reheheu, loie	6,00—6,50
Gelberbsen	15,00—17,00	Reheheu gepreßt	7,00—7,50
Wittoriaerbsen	20,00—24,00	Roggenroh, loie	1,25—1,50
Folgerterbse	20,00—23,00	Roggenroh, gepreßt	1,75—2,00

Allgemeine Tendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen	265 to	Grüßkartoffel	to	Safer	259 to
Weizen	119 to	Kartoffelpüpe	45 to	Reufuchen	to
Mahlgerste	198 to	blauer Mohr.	to	Grüße	to
Brangerste	45 to	weißer Mohr.	to	Mischfuchen	to
Roggenmehl	43 to	Rotflee	to	Reinfuchen	to
Weizenmehl	25 to	Weißflee	to	gehr. Zuckerb.	to
Wittoriaerbsen	15 to	Schwedenflee	to	Rudeln	to
Feld-Erbsen	15 to	Gelbflee	to	Widen	90 to
Roggenkleie	11 to	Infarnatflee	to	Rübenamen	to
Weizenkleie	16 to	Bundflee	to	Gersten-Schrot	to
blaue Lupinen	10 to	Serabellen	to	Trockenmehl	15 to
Kartoffelflock.	to	Senf	to	Brüßfuch	to

Gesamtangebot 1603 to.

**Warchau, 13. Dezember.** Getreide, Mehl und Futtermittel. Abfälle auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo Parität. Waggon Warchau: Einheitsroggen 14,25—14,75, Einheitsweizen 20,50—21,00, Sammelweizen 20,00—20,50, Einheitshafer 13,00—13,25, Sammelhafer 12,25—12,75, Brangerste 15,00—15,50, Mahlgerste —, Grüngraste 13,25—13,50, Speielfelderbsen 20,00—22,00, Wittoriaerbsen 25,00—30,00, Winterapfen 42,00—44,00, roher Rotflee ohne dide, Rapsflee 140,00—160,00, Rotflee ohne Rapsflee bis 97%, geröstet 170,00—190,00, roh, Weißflee 70,00—80,00, roh, Weißflee bis 97%, ger. 80,00—100,00, Luxus-Weizenmehl (45%), 1. Sorte 35,00—40,00, Weizenmehl (65%), 1. Sorte 20,00—35,00, Weizenmehl 2. Sorte 20%, nach Luxus-Weizenmehl 25,00—30,00, Weizenmehl 3. Sorte 17,00—23,00, Roggenmehl 24,00—25,00, Roggenmehl 11,75—12,50, Roggenmehl 11,18,00, Weizen 19,00, grobe Weizenkleie 11,00—11,50, mittlere 10,00—10,50, Roggenkleie 9,25—9,75, Reinfuchen 18,50—19,00, Rapsfuchen 14,50—15,00,

Sonnenblumentuchen 18,25—18,75, doppelt gereinigte Serabella 11,00—12,00, blaue Lupinen 6,00—6,50, gelbe —, Reufuchen 13,50 bis 14,00, Widen 13,50—14,50, Wintererbsen 39,00—41,00, Sommererbsen 41,00—43,00, blauer Mohr 55,00—60,00, Leinamen 39,00—40,00, Soja-Schrot 23,00—24,00, Gräßkartoffel 4,00—4,25.

Umlauf 2855 to, davon 1610 to Roggen. Tendenz: ruhig.

## Getreidepreise im In- und Auslande.

Das Büro der Getreide- und Warenbörse Warchau errechnet die Durchschnittspreise der Hauptgetreidearten für die Zeit vom 4. bis 10. Dezember 1933 wie folgt (für 100 kg in Zloty):

Märkte	Weizen	Roggen	Gerste	Safer
Inlandsmärkte:				
Warchau	20,50	14,50	15,25	13,37 1/2
Bromberg	18,50	14,47	15,00	13,39
Posen	18,40	14,67	15,12 1/2	13,20
Łódź	19,62 1/2	13,82	—	11,36
Radom	17,87 1/2	12,37 1/2	13,75	9,56
Wilna	20,60	15,33	21,00	14,15
Katowice	23,00	15,90	—	14,46
Łódź	21,04	15,25	—	12,37 1/2
Łódź	18,93	14,67 1/2	—	12,56

Auslandsmärkte:				
Berlin	40,50	33,50	38,91	32,87
Hamburg	16,56	9,99	9,86	10,69
Paris	—	—	—	—
Bras	36,11	25,61	23,70	17,16
Briinn	34,19	22,12	20,13	15,44
Danzig	19,68	15,75	17,05	14,76
Wien	36,25	20,25	—	18,94
Liverpool	15,13	—	—	17,00
London	—	—	—	—
New York	17,66	14,08	13,91	14,48
Chicago	11,90	—	—	9,04
Buenos Aires	—	—	—	—

**Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 13. Dezember.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Transaktionspreise:		Transaktionspreise:	
Roggen	240 to	—	14,75
	30 to	—	14,70
	15 to	—	14,68 1/2

Richtpreise:		Richtpreise:	
Weizen	17,50—18,00	Alee, oelb.	90,00—110,00
Roggen	14,50—14,75	ohne Schalen	33,00—35,00
Gerste 695—705 kg	13,75—14,00	Senf	—
Gerste 675—685 kg	13,25—13,50	Weizen u. Roggen	1,25—1,50
Brangerste	14,75—15,50	Stroh, loie	—
Safer	13,00—13,25	Weizen u. Roggen	1,75—2,00
Kutterhafer	—	Stroh, oerfch.	—
Roggenmehl (65%)	20,75—21,00	Safer und Gersten	1,25—1,50
Weizenmehl (65%)	29,50—31,50	Stroh, loie	—
Weizenkleie	9,75—10,25	Safer und Gersten	1,75—2,00
Weizenkleie (grob)	10,75—11,25	Stroh, gepreßt	—
Roggenkleie	10,00—10,50	Senf, loie	5,00—5,25
Winterapfen	43,00—44,00	Senf, gepreßt	5,50—6,00
Sommerweiden	14,00—15,00	Reheheu, loie	6,00—6,25
Reuchen	14,00—15,00	Reheheu, gepreßt	6,50—7,00
Wittoriaerbsen	21,00—24,00	Blauer Mohr	50,00—50,00
Folgerterbse	21,00—23,00	Reufuchen	19,50—20,50
Grüßkartoffelp.kg%	—	Rapsfuchen	15,50—17,00
Serabellen	13,50—15,50	Sonnenblumentuchen	—
Alee, rot	170,00—210,00	tuchen 46—48%	19,00—20,00
Alee, weiß	80,00—120,00	Soya-Schrot	23,00—23,50

Gesamtangebot: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 785 to, Weizen 120 to, Gerste 120 to, Roggenmehl 15 to, Raps 15 to, Gräßkartoffeln 15 to.

**Hamburg, 13. Dezember.** Getreide und Alee vom 13. Dezbr. Preise in Sil. per 100 kg, alles cif Hamburg unverzollt. Weizen: Manitoba II per Dezember 4,67%, per Januar 4,72%, Manitoba II per Dezember 4,57%, per Januar 4,62%, Rofaie 79 kg per Januar 3,55, Bahia 79 kg per Januar 3,55, Gerste: Blatagerste 64-65 kg per Dezember 2,80, 68-69 kg per Dezember 2,92%, Rofaie: Blata 72-73 kg per Dezember 2,80, Wais 14 Blata per Dezember 3,05 per Januar 3,00, Donau Golfoz per Dezember 3,05, Safer: Blata Unclipped 100 per Dezember 2,75, Blata Clipped per Dezember 2,87%.

**Butternotierungen.** Warchau, den 13. Dezember. Grobhandelspreise der Butterkommission für 1 Kilo Gramm in Zloty: Prima Tafelbutter 3,60, Firmenbutter in Einzahlungen um 5 Prozent teurer, Desferbutter 3,20, alee gene Wolterbutter 3,00, Landbutter 2,70. Im Einzelhandel werden 10—15% Aufschlag berechnet. Tendenz: fest.

## Materialienmarkt.

**Rohledernotierungen.** Posen, 13. Dezember. Bei der durch das Polnische Rohleder-Verband in Posen veranstalteten letzten Versteigerung wurden folgende Preise erzielt: Rinderleder im Gewicht bis zu 39 Pfund 62—66 Gr. pro Pfund, im Gewicht von 40 bis 49 Pfund 62 Gr., und im Gewicht von 50 bis 70 Pfund 58 Gr., Kalbsleder